

Szerkesztőség. Kiadóhivatal és nyomda: Bul. Reg. Ferdinand (József főherceg-ut) 4. Telefon: 151. Sürgőnycim: Közlöny, Arad. :: Az Aradi Nyomda Vállalat tulajdona. Kiadása és rotációs nyomása Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

Előfizetési árak: évenként 1080, félévre 540, negyedévre 270, havonta 90 Lej. Külföldre havonta 50 Lejtel több. :: Egyes szám 5 Lej. Vasárnap 6 Lej. :: (Bucurestiben 50 bani felár) Hirdetési árak szerint ::

XLV. évfolyam, 101. szám. ★

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF ★

Kedd, 1930. május hó 6.

Bolseviki polgárok.

A temesvári képviselőválasztás eredményének szomorú konzekvenciája van az abban résztvevett polgári pártokra. Temesvár városában a kommunista-párt érte el a legtöbb szavazatot és a temesmegyei választás eredménye így fest: a nemzeti-parasztpárt 48.357 szavazatával szemben a kommunisták 25.020, a szociáldemokraták 16.604 szavazatot kaptak a megyében. Ezek a számok korántsem jelentik azt, hogy Temes megyében 25.000 kommunista és több, mint tizenhatezer szociáldemokrata szavazó van, mert a munkáspártok főleg azért értek el ilyen eredményt, mivel a kormánypárttal le nem pártolt polgári csoportok is a munkáspártokkal szavaztak, csak hogy a kormány jelöltjének esélyeit gyöngítsék. A polgári öntudat nem tudott ezeknél a pártszempontok fölé kerekedni és így vált lehetségessé a fenti eredmény, amelyre fel kell figyelnie a kormánynak.

A polgárság tekintélyes részét felháborította a sorozatos brutalitás, amellyel egyes temesvári közegek munkással polgárral egyaránt elbántak, amely valóságos mártírgyár és amelynek nagy része van abban, hogy nagyon sok polgár a munkásisták valamelyikére nyomta rá a „Votát“-bélyegzőt. Hegedüs Nándor magyarpárti képviselő mondta tegnap Aradon a nyugdíjasok kongresszusán, hogy a kormány nyugdíjpolitikája a bolsevizmus karjaiba kergeti a nyugdíjasok tömegeit. A kommunisták temesvári látszatsikerét is a kormány helytelen politikája és egyes hatóságok céltalan brutalitása idézte elő. Ez kergette a pártindulatoktól fűtött és méltatlankodó polgárok ezreit abba a táborba, amely ugyancsak kíméletlen eszközökkel küzd a polgári rend ellen. Súlyos hibát követtek el ezzel a pártszempontot elvakított polgári szavazók, akik egy pillanatig is azt gondolták, hogy a bolsevisták „világmegváltó“ jelszavai talán javítanak azon a helyzeten, amelybe az ország az egymást felváltó kormányok politikája folytán került.

Tévednek azok, akik a tanácsköztársaságtól várják az ország gazdasági krízisének enyhítését. Európa gazdasági élete kétségkívül nagybeteg, de azok az orvosok, akik ennek a betegségnek a diagnózisát keresik, megállapították azt is, hogy ezt a betegséget éppen az orosz tanácsköztársaság okozta. A szovjet 140 millió embert kapcsolt ki Európa gazdasági vérkeringéséből, 140 millió produktív munkást és ugyanannyi fogyasztót. Ez okozza a vérkeringési zavarokat Európa testében. Amikor hegyek omlanak össze, geológiai katasztrófák rázkódtatják meg a föld egyes részeit, annak a vidéknek az időjárása is megváltozik. Így változott meg Európa gazdasági klímája azzal, hogy 140 millió embert elnyelt egy politikai katasztrófa.

Az orosz piac a háború előtt csak úgy hiabszolka Németország ipari termékeit, kamatozón felvette Oroszország bankárjának, Franciaországnak a pénzét, az angol hajózási hatalmas üzleteket boncolított le orosz áruval, a szomszédos államoknak, Oroszország számottevő piaca és szállítója volt. Jelentékeny hasznot hajtott Európának az is, hogy az orosz arisztokrácia, valamint a polgárság jómódú része tömegesen kereste fel az európai metropolisokat, furdőhelyeket. Az orosz világiárok Islandtól Délspanyolországig minden vidéken elszórták pénzüket. Az oroszországi gazdagok tartották fenn a híres hollandi ékszeripart. Olaszországból hozatták a déligyümölcsöt. Brüsszelből a csipkét, Tokajból a bort Párisból az ilatszereket... És ez most

Ghandit és tizenhét társát letartóztatták.

Százezer afgán harcos áll Peshavar előtt. — Aggasztó hírek Bombayból.

(Arad, május 5.) Lapjelentések alapján ma délután az a hír terjedt el Aradon, hogy Ghandit letartóztatták. Athabarbába vitték, majd onnan Bombaytól 23 kilométernyire egy szalonkocsban hegyezték el és onnan erős fedezet mellett ismeretlen helyre szállították. A hírrel kapcsolatosan az éjjel folyamán az Aradi Közlöny ezeket a táviratokat kapta:

(Bombay, május 5.) Hivatalos jelentés szerint Ghandi tulajdonképpen nincs letartóztatva, hanem csak internálták az 1827. évi patens alapján, mely szerint egyes egyének mozgási szabadsága korlátozható. A bombayi tartomány nacionalista pártszervezetei a letartóztatás hírére haditanácsot hívtak egybe és el-

határozták, hogy hétfőn és kedden egész nap gyásznapot tartanak.

(London, május 5.) Ghandi letartóztatásáról a következő részleteket jelentik: A rendőrség tagjai elvő állapotban találták meg Ghandit, aki a fátyalfenyre felébredt és megkérdezte, őt keresik-e. Mikor a rendőrök azt felelték hogy igen, engedelmet kért, hogy megmoshassa fogait. Ezután sorba elbucszott leveleit, az egyiknek az alkirályhoz címzett levelet adott át. Mikor megkérdezték, mit üzen feleségének, Ghandi a következőket válaszolta: Nincs mit üzennem, a feleségem bátor nő. Ezután hindu imádságokat mondottak el. Ghandit 1 óra 10 perckor külön kocsival elszállították a janódi fogházba, ahol bezárták.

Az angolok bevonultak Peshavarba.

(Bombay, május 5.) Ghandi megköszönte az őt letartóztató rendőröknek a letartóztatás körül kifejtett tevékenységüket és visszavonult börtönébe. A kormány havi száz rupiát (háromezer lej) utalt ki Ghandi élelmezésére. Az angol katonaság ma bevonult Peshavarba, amelyet eddig felkelők tartottak megszállva.

(Bombay, május 5.) Este tíz órakor érkezett meg Ghandi letartóztatásának híre Bombayba. Az önkéntes nacionalisták csengetyű szóval alarmozták a város lakosságát és az uccasarkokon hirdették ki a letartóztatásról szóló hírt.

Londonból jelentik: Ghandi letartóztatásának híre óriási izgalmat keltett. Az indiai kormány súlyos zavargásoktól tart. A hatóságok mindent megtesznek a rend biztosítására. A

táviratcenzura dacára Bombayból aggasztó hírek érkeznek. Az üzletek egytől-egyig zárva vannak. Karabiban a hatóság attól tart, hogy a nacionalisták megtámadják a fegyverkereskedéseket, ezért rendeletet adott ki, hogy a fegyvereket és löszereket az arzenálba kell beszolgáltatni. Peshavarban kihirdették az ostromállapotot. A város főbb pontjait rendőrség szállta meg. Házkeresést tartottak a nacionalista mozgalom főhadiszállásán, ahol fontos iratokat koboztak el. Ezekből az iratokból kiderült, hogy egy afgán törzs százezer harcost küld Peshavar ellen. A harcosok egyrésze állítólag már a város alatt táborozik. A hatóságok letartóztatták a mozgalom tizenhét vezetőjét.

Marsieu dr. nem kifogásolja, hogy Aradnak magyar alpolgármestere legyen.

„Meg kell engedni a magyar tanácsstagoknak anyanyelvük használatát.“

— A prefektus a városi tanács harmónikus együttműködését akarja.

(Arad, május 5.) Az Aradi Közlöny vasárnapi számában megírta, hogy Marsieu Justin dr. prefektus hazaérkezett a Rivieráról, ahol szabadságidejét töltötte. Szombaton éjjel a curtici-i határálomáson néhány perces interjút adott a prefektus munkatársunknak és kijelentette, hogy hétfőn, miután informálódott a helyzetről, részletesen nyilatkozik ugy a személyével kapcsolatos kombinációkról, mint a tanácsalakulással összefüggő és főleg Arad magyarságát érintő problémákról. Az Aradi Közlöny munkatársa ma felkereste hivatalában Marsieu dr. prefektust, aki frissen s nagy munkakedvvel vette át hivatalát a mintegy négy heti pihenés után.

Mindenekelőtt az iránt érdeklődünk, van-e alapjuk azoknak a híreknek, amelyek a prefektusi székéből való távozásáról és egy magasabb közjogi méltóságba való kinevezéséről szólnak. A prefektus mosolyogva válaszolt:

— Kérem, ezek a kombinációk teljesen légből kapottak és nem vagyok azoknak cáfol-

mind, mind lecsapolódott Európa gazdasági vérkeringéséből. Olyan vérvesztés ez, amelyet még egy makkegészséges test is megérez, hát még a háború által agyongyötört Európa!

A temesvári megtévesztett polgárok — hisszük, hogy öntudatlanul — arra a programmal adták le szavazatukat, amely Romániából is tanácsköztársaságot akar csinálni. Pedig

ni. Ismételtén kijelentem tehát, hogy eszem ágában sincs Aradról távozni és tudtommal a kormány sem fogalkozik azzal a gondolattal, hogy engem valamely más pozícióba helyezzen.

— A legújabb verzió szerint — mondtuk — a prefektus urat kombinálják a bányászati kormányzósághoz tartozó megyék szövetségének elnökévé, ami a tartománygyűlési elnökségnek felel meg.

— Nem tudok róla. Én csak a kormányelnök, vagy a belügyminiszter egyenes kivánságára vállalom más beosztást és azt is csak akkor, ha az nem jár Aradról való elköltözködéssel.

Azután áttértünk a városi tanács alakulásával összefüggő kérdésekre. Előljáróban kijelentette már a prefektus:

— Hangsúlyozom, hogy mindeztidig nem tárgyaltam ebben az ügyben pártunk vezetésével és így fix álláspont még ki sem alakulhatott. A polgármester-kérdés is teljesen

ugye nekik sem ideáljuk az a helyzet, amit a szovjet Oroszországban teremtett. Ha vissza akarjuk hozni a békebeli állapotokat, keményen dolgozzon mindenki a polgári rend kifejlesztésén, szállítsák le az oktanul megnöft igényeket és várjuk meg, amíg a bolseviki katlan kiég Oroszországban és 140 millió ember élettereje friss lendületet hoz az elcsúszott Európa életirányába.

nyílt még. Minden igyekezettel azon le-
szek, hogy a város élére ismét Luliu Cornel
dr. kerüljön, aki már teniszját adta rárteremt-
ségének és hiszem, hogy sikerülni fog őt rá-
bírní a polgármesteri állás elfogadására.

— Milyen lesz a magyarság helyzete az
új városvezetésben?

— A választás előtt lefolytatott páktum-
tárgyalás folyamán számos kedvezményt he-
lyeztünk köztársasági magyarságunk. Amint
ismertetes, a páktum különböző okokból nem
jött létre és így most teljesen új helyzet előtt
állunk, amit a magyarság vezetőivel kell tisztá-
zunk. A választás eredménye két újfajta
választmányi helyzet biztosított a magyarságnak.
Nekem élvben nincs kifogásom az ellen, hogy
ezek egyike alpolgármester legyen, ezt a kér-
dést azonban a magyarság vezetőivel folyta-
tandó tárgyalások során fogjuk tisztázni.

— Valamint prefektus úr a magyar nyelv
használati jogáról a tanácsülésen.

— A kormány feladata ezt az ügyet pre-
zizálni. Nekem egyénileg az az álláspontom,
hogy meg kell engedni a magyar tanácsnokok-
nak anyanyelvük használatát, de ebben a kér-
désben a kormányt illeti a döntés. Az alakuló
tanácsülésen meg fogom kérni az urakat,
hogy egyelőre mellőzzék a kisebbségi nyelv
használatát és a gyűlés után azonnal Bucure-
stibe utazom, ahol instrukciókat kérek a kor-
mánytól a nyelvkérdés végleges megoldására.
E napokban egyébként összeül a nemzeti-pa-
rasztaut aradi vezetősége és állást foglal a
tanácsalakulással kapcsolatos kérdésekben.
Azután, ha a Magyar Párt vezetői felkeres-
nek, szívesen kezdjük meg a tárgyalásokat,
mert az a célom, hogy a városi tanács harmo-
nikus együttműködését biztosítsam. Nem szá-
bad, — mondotta végül Marsieu dr. prefektus
— hogy a választási harcokból keserűség ma-
radjon egyik vagy másik fél lelkeiben, mert
azt a város polgárságának érdekei súlyosítják
meg, ezt pedig egyik párt sem akarhatja.

Barabás Béla dr.: A magyar nyelv hasz- nálási jogát nem tesszük vita tárgyává.

Felkerestük azután dr. Barabás Bélát, a
Magyar Párt elnökét, aki a következőket
mondotta:

— A prefektus úr kezébe kerültünk,
hogy a tanács megalkulásának körülményeit
tisztázzuk. Egy-két napon belül összehívom a
megválasztott magyar tanácsnokokat és meg-
határozzuk a kormányparttal szemben elfog-
lalandó álláspontunkat. Mi is a zivartalan
együttműködés hívei vagyunk, de biztosítani
akarjuk, hogy a magyarság olyan szerepet
kapjon a városvezetésben, amilyen őt szá-
mára és a választás eredménye következté-
ben méltán megilleti. A magyar nyelvhaszná-
lati jogát nem tesszük vita tárgyává és elvár-
juk a mai demokratikus programmu kormány-
zattól, hogy ezt a jogukat respektálni fogja.
Ez egyik biztosítéka lesz a városi tanács har-
monikus együttműködésének.

Felmentette a tábla a röpiratosztogató temesvári kommunistákat.

Temesvárról jelentik: Március 18-án
a temesvári Turul-gyár előtt Gordos Etel, Ko-
lozsvári Julianna, Jiunita György, Dolics
György temesvári munkások és munkások, va-
lamint Jeney Béla aradi munkás röpiratokat
osztogattak, amelyek arra szólították föl a
munkásságot, hogy gondoljanak a börtönben
lévő társaikra és rendezzenek demonstrációt
mellettük, vonuljanak a törvényszék elé és tűn-
tessenek a burzsoázia ellen. A törvényszék a
Marzescu-féle törvény értelmében annak ide-
jén fejenként 5—5 havi fogházra ítélte őket.

Felebbezés folytán a tábla Stingha-taná-
csa ma foglalkozott az ügyvel. Dr. Burger Er-
nő és dr. Nagy Hugó ügyvédek pergátó kifogá-
ssal éltek, mert a röpirat sokszorosítás ter-
méke volt, nem történt tettenérés és nem vo-
natkoztható ügyükre a Marzescu rendtör-
vény. A tábla a pergátó kifogást elutasította
és kijelentette, hogy érdemben tárgyalja az

ügyvet. A végül végül felmentést kérék. A
beszéd elhangzása után a tábla tanács nem
is vonult vissza ítélethezatalra, hanem nyomban
kijelentette a döntését, miszerint bizonyított

hátán az összes vádlottakat fölmenti és
szabadlábra helyezésüket rendeli el. Mind az
íten még ma délelőn el is hagyták az ügyész-
ség fogházát.

Nagy viharok az Aradi Nyugdíjas Egyesület közgyűlésén.

**Értelem ellenzéki akció a vezetőség ellen. — A többség az egyesület vezetősége
mellett foglalt állást.**

(Arad, május 5.) Az Aradi Nyugdíjas Egye-
sület vasárnap délelőtt tíz órakor tartotta évi
rendes közgyűlését az aradi nyári színházban.
A közgyűlésen heves és izgalmas jelenetek
játszódtak le és több ízben olyan feszültség vált
a hangulat, hogy súlyos börtányok kibörtan-
ásától lehetett tartani. A helyzetet Barabás Bé-
la dr. higgadtsága és megfontoltsága mentette
meg. Délután négy órakor a nyugdíjasok kon-
gresszust tartottak, amelyen több előkező vá-
déli kiküldött is részt vett. A közgyűlésről és
a kongresszusról a következőket jelenti az
Aradi Közlöny kiküldött munkatársa:

Délután tíz órára már csaknem megtelt a
nyári színház hatalmas helyisége. Negyedt-
zenegykor nagy eljenzések közepette lépett be
Barabás Béla dr. és ezután kezdetét vette a
közgyűlés. Went Manó ügyvezető elnök üd-
vözölte a megjelenteket, beszámolt az elmúlt
esetendő eseményeiről, elmondta, hogy meny-
nyit kellett Bucurestiben kilincselnie, amíg a
meglévő csekély eredményeket sikerült elér-
nie. Sok reményt lát a helyzet javulására,
mert Boila Romulus dr., az országos nyugdíj-
pénztár vezérigazgatója a legnagyobb szeret-
ettel karolja fel a nyugdíjasok érdekeit. A
nyugdíjpénztár jelenleg nem rendelkezik meg-
felelő tőkével és ennek az az oka, hogy Stan
Vidrigin CFR vezérigazgató, hogy csökkentse
a CFR deficitjét, hatszáz vasutat küldött
nyugdíjba. Ezzel súlyosan megterhelte a nyug-
díjpénztárt.

— Mi azonban remélhetünk, mert a meg-
boldogult Ferdinánd király öfelsége legutolsó
trónbeszédében a nyugdíjasok helyzetének ja-
vítását követelte. Ezt a szent örökséget kap-
tuk az elhunyt királytól — folytatta Went —
és ezt nem veheti el tőlünk senki.

Elmondta, hogy a nyugdíjasoknak, akik-
nek nagy százaléka a kisebbségekhez tartozik,
legnagyobb ellensége Bratianu Vintila, aki
megvonta a nyugdíjak kifizetését. Felszólította
a közgyűlés tagjait, hogy felállással adjanak
tisztelét az 1924 óta elhunyt nyugdíjasoknak.

Soltész Rézsó felszólalt, hogy ne Went
vezesse a közgyűlést, hanem válasszanak kor-
elnököt. (Nagy zaj, többen helyeslik az indít-
ványt). Fehér Imre elnök rámutat arra, hogy
a régi vezetőség még nem mondott le, tehát
nincs szükség korelnökválasztásra. Kérde,
hogy miért akarják megszavarni a gyűlés me-
netét. (Óriási lármát keletkezik. Sokan követik
Soltész eltávolítását a teremből). Fehér Im-
re ismerteti Went Manó önteláldozó munká-
ságát és lelkiismeretlenségnek tartja az ellene
való támadásokat. Vancu nyugalmazott isko-
lavezető kéri a közgyűlést, hogy nyugodtan
hallgassa végig az előadókat, mert ha mincser

összetartás, sohasem érnek el eredményt. Fe-
hér Imre rámutat arra, hogy az ellenzék Les-
kó Sándor dr. vezetésével alatomos eszközök-
kel támadta hátra a vezetőséget. És ez mind
ambicióból történik. (Percekig tartó óriási lát-
ma.)

Went Manó folytatja beszámolóját. Beszél
a nyugdíjasnyomorról, s a várható ered-
ményekről. Beszédét számos közbeszólás za-
varta. Gyakran nem lehetett érteni szavait.

Barabás Béla dr. emelkedik szólásra. El-
mondta, hogy egy órája ül a teremben, de még
semmi sem történt. Csak ellentéteket és ellen-
ségeket tapasztalt. Legintósabbnak tartja,
hogy szeretettel, összetartással dolgozza-
nak együtt a nyugdíjasok, mert másképp soha-
sem vinnak ki eredményt. Cédulát kapott a
kezébe, amelyen az új vezetőség névsorát is-
merteti az ellenzék. Csodálkozik, hogy nem
látja a névsorban Went Manó nevét, aki any-
nyit dolgozott önzetlenül az egyesületért. Ez-
után Roth titkár felolvassa a múlt évi titkári
és pénztári jelentést és kéri a vezetőségnek a
felmentvény megadását. Leskó Sándor dr.
nem adja meg a felmentvényt, mert a vezetősé-
g súlyos mulasztásokat követett el. (Olyan
lármát keletkezik, hogy további beszédéből
alig hallható valami). Azzal vádolja többet
között a vezetőséget, hogy a közgyűlés idő-
pontjának meghatározásánál nem ragaszkodt
ott az alapszabályokhoz. Amikor a zaj el-
csendesedik, Barabás Béla dr. kijelenti, hogy
a Leskó által felhozott vádak nem homályosít-
ják el sem Went Manó, sem a vezetőség be-
csületét.

Schweigert Péter ny. pénzügyi főtanácsos
beszél ezután, de nem hallani hangját. Amikor
a zaj elcsendesedik, a közgyűlés megadja a
felmentvényt a vezetőségnek és Barabás Béla
dr.-t korelnökké választják. Barabás dr. felol-
vassa a vezetőség által kandidáltak névsorát.
Szavait alig lehet hallani. Az ellenzékiek til-
lakoznak a jelöltek ellen. Egyes neveknek szá-
vazásra szólítja fel Barabás dr. a közgyűlést
és megválasztják a vezetőség által kandidálta-
kat, a következőképpen:

Diszelnökök: Dr. Marsieu Justin és dr. Barabás
Béla, elnök: dr. Demian Aurel, alelnök: Fehér Imre,
ügyvezető-elnök: Went Manó, titkár: Roth Lajos, jező-
zó: Péterfi Pál, pénztárnok: Kovács József, ellenőrök:
Szuchy Gyula, Jenei László, Hady Kálmán, Sárkány
Antal, Virányi János és Bedő László. Választmányi ta-
gok: Adler Samu, Bugaču Constantin, Badoács Sándor,
Botszék Ferenc, Timkó Lajos, dr. Somogyi Gyula, Gel-
lényi Róbert, Hradu Sándor, Schweigert Péter, Hajas
Illés, Tüdös Béla, Till János, Rényi Miklós, Salamoni
István, Faragó Gyula, Szilvássy György, Vanciu Já-
nos, Várfalvi Antal, Török Károly, Tóth Béla, Balaton
Mihály, Sebes Ede, Székely Lajos, Szigeti Lajos, Szé-
gő Géza, Sándor István, Sellemberg Béla, Csető Sán-
dor, Nagy Alajos, Belezny József.

„A román nyugdíjtörvény a legantiszociálisabb az egész világon.”

Pontosan délután négy órakor vette kez-
detét a Nyugdíjasok Egyesületének kongresszusa.
Az emelvényen az egyesület vezetősége,
Hegedüs Nándor, Nagyvárad parlamenti
képviselője, Parecz Béla dr. Arad képviselője,
Horváth József táblabíró, a váradi nyugdíj-
egyesület elnöke és Crisan György, a nagyvá-
nyai fiókegyesület elnöke foglaltak helyet. A
kongresszust Went Manó, az egyesület ügy-
vezető elnöke nyitotta meg. Üdvözölte a meg-
jelenteket és átadta a szót Horváth József ny.
táblabírónak. Horváth táblabíró javasolta,
hogy a kongresszus küldjön üdvözítő távirato-
kat a kormánynak, Madgearu pénzügyminisz-
ternek és Boila Romulus dr.-nak, az országos
nyugdíjpénztár vezérigazgatójának. A javasla-
tot egyhangulag elfogadták.

Ekkor belépett a terembe Bonen Vazul
kormányzóhelyettes, aki Bocu Sever bánati
kormányzó megbízásából jelent meg a kon-

gresszuson. A vendéget harsány eljenzéssel
fogadta a kongresszus. Ezután Went Manó
felolvassa Boila Romulus dr. vezérigazgató üd-
vözítő táviratát a kongresszus részére. A ve-
zérigazgató sajnálattal állapítja meg táviratá-
ban, hogy nem vehet részt a kongresszuson,
más elfoglaltsága miatt. De együtt érez a nyug-
díjasokkal és kötelességének tartja mindent
elkövetni, hogy kívánságukat teljesítse a kor-
mány. Hegedüs Nándor parlamenti képviselő
emelkedett szólásra.

Beszédében kifejti, hogy a nyugdíjasok
érdekeiért milyen harcot kell vívniuk a Bucu-
restiben tartózkodó képviselőknek és szenáto-
roknak. Amit eddig elértek, az elsősorban a
Magyar Pártnak az érdeme és Sándor József
szenátoroknak, aki törhetetlen erővel harcol a
nyugdíjasokért. Ráter a közeposztály és ez-
zel kapcsolatosan a nyugdíjasok sármaja
helyzetére. Ismerteti azt a jóindulatot, amit

Boila Romulusnál tapasztalt és kijelenti, hogy Madgearu miniszter személyesen nyugtatta meg arra vonatkozóan, hogy az ősi parlament szeszben letárgyalják az új és modernbb nyugdíjtörvények alkalmazását. Foglalkozik az esküt nem tett nyugdíjasok ügyével és kijelenti, hogy a jelenlegi kormány nyugdíjpolitikája a bolsevizmus karjaiba kergeti az embereket. Foglalkozik Bratianu Vintilának a nyugdíjasokkal szemben tanúsított álláspontjával. Bratianunak az a véleménye, hogy meg kell vonni a nyugdíjakat, mert „nem szabad irredentáknak nyugdíjat adni”. A nyugdíjasoknak kilencven százaléka ugyanis a kisebbségekből került ki.

Ezután Horváth ny. táblabíró ismerteti a nyugdíjtörvény sérelmes pontjait. Kimutatja, hogy a román nyugdíjtörvény a legantiszociálisabb az egész világon. Igéret van ugyan, hogy az ősszel új nyugdíjtörvényt terjesztenek a parlament elé, de addig meg is bukhatik a kormány és a nyugdíjasok kezdek elölről küzdelmüket. A kongresszus követelje, hogy az új nyugdíjtörvény megszavazásáig 25—30 százalék pótlékot kapjanak a nyugdíjasok. Rámutat a nyugdíjazási rendszer ferdeségeire. Egy táblabíró gyakran kevesebb nyugdíjat kap, mint egy hivatalosolga.

Horváth táblabíró megszakítja beszédét, mert Boneu Vazul kormányzóhelyettesnek el kell utazni. Boneu Vazul biztosítja a kongresszust, hogy a kormányzás a legmelegebb érdeklődéssel viseltetik sorsuk iránt és mindent elkövet, hogy sorsukon javítson. Boneu elbucuzása után Horváth táblabíró folytatja beszédét. Több javaslatot terjeszt elő a nyugdíjtörvények revíziójára és indítványozza, hogy a kongresszus készítsen emlékiratot, amelyet el kell küldenie minden képviselőnek és az illetékeseknek. Azt kell elérnie a nyugdíjasoknak, hogy a róla készült törvényeket ne nékiülök csinálják. Követeli továbbá a globális adónál a létminimum felemelését. A nagy tetszéssel fogadott beszéd után Parecz Béla dr. képviselő emelkedett szólásra.

Kifejti, hogy előtte mindent elmondtak és nincs értelme, hogy ismét felsorolja a nyugdíjasok sérelmeit. Reménye van arra, hogy hamarosan javulni fog a nyugdíjasok helyzete, azonban szoros együttérzésre és összetartásra van szükség. A parlamenti képviselők mindent elkövetnek a nyugdíjasok érdekében és nagy harcot igényelt az a kevés eredmény is, amit eddig elértek.

Crisar György nagybányai megbízott felszólalása után a kongresszus Horváth József táblabírót és Went Manó ügyvezető elnököt bizza meg az emlékirat elkészítésével. A kongresszus este fél nyolc óra után ért véget.

Magyarpárti szervező gyűlés Kisperegen.

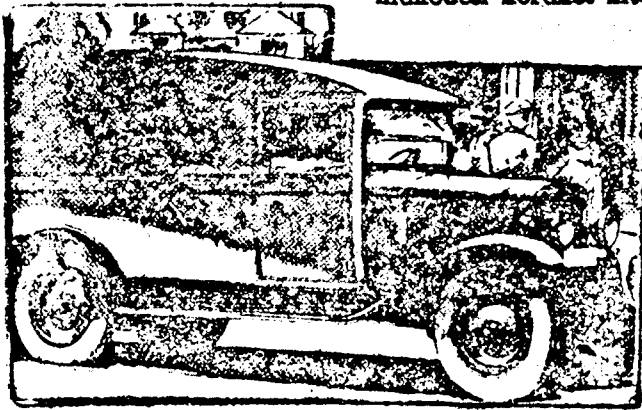
A Magyar Párt az őszről elmaradt szervezést most intenzív erővel indította meg s a pártvezetőség május 4-én vasárnap, Kispereget kereste fel. A központ részéről Bérczy Lajos főtitkár és Boros Károly titkár jelentek meg. Kiket a több száz főnyi magyarság lelkesen fogadott. A felszólalások után a párt a következően alakult meg: Elnök: Cz. Farkas Sándor, alelnök: Veres József, titkár: Gulyás Sándor, tb. titkár: Dobozsi János, jegyző: id. Farkas J. Sándor, pénztárnok: ifj. Takács István, ellenőr: Szabó Mátyás. Főszomszédok és intéző-bizottsági tagok: Vörös Zsigmond, Czikora Károly, Kiss János, ifj. Farkas József, Szabó Lajos, Kiss József, Geröcs Sándor, ifj. Faragó Lajos, Varró Károly, Szép Gábor, Farkas Károly, Horváth János, Gulyás Sándor, id. Mátyás Imre, Faragó János, Balogh Ferenc, Kovács Imre, Balogh Béni, Kiszela József, Baranyi Imre, Gulyás Bálint, ifj. Bokor József, Veres Sándor, Sz. Szabó József, ifj. Balogh József, Sírka Mihály és Farkas I. Sándor. Közgyűlési kiküldöttek a választott tisztikar és még: Szabó I. Sándor, Pusztai Lajos, Nagy József.

A gyűlés igen lelkes hangulatban folyt le s bizonyítéka volt annak, hogy a párt a magyarság legszélesebb rétegeiben népszerű és a magyarság politikai egységét jelenti.

A legkülönbözőbb szakmákhoz tartozó kereskedők ezrei bizonyítják, milyen nagy mértékben járult hasznuk növeléséhez a Chevrolet-teherkocsi.

Hála ezen erőteljes, javításoktól ment teherkocsinak, kibővíthetik üzleti körüket, új vevőket szerzhetnek.

A gépkorszakban élünk — a gyorsaság korában; a folyton növekvő vállalatok korában. Üzletemberek, akik vállalatuk keretén belül szállítanak, hamarosan automobillal helyettesítik az emberi és állati vontatóerőt. A Chevrolet-teherkocsi, amely gazdaságos üzemű és hosszú élettartamu, közismerten mentes javításoktól és a vállalatok ezreinek hű segítőtársa az egész világon, hogy hasznukat növelje és működési körüket kiterjessze.



Chevrolet - Pontiac - Oldsmobile - Oakland - Vauxhall - Buick - Marquette La Salle - Cadillac - Chevrolet teherkocsik - G. M. C. teherkocsik - Fisher karosszériák

A GENERAL MOTORS
GYÁRTMÁNYAI

Chevrolet Kereskedelmi Teherkocsik

Ha az alant felsorolt szakmák egyikében dolgozik, úgy okvetlenül szüksége van a Chevrolet-teherkocsira. Keresse fel a legközelebbi bizományost. Az egészen pontosan meg fogja Önnek mondani, mennyibe kerülne Önnek a Chevrolet-teherkocsi és mekkora lenne annak üzemköltsége. Ugyancsak megtekintheti nála a legkülönbözőbb szakmákékat, amelyekben a Chevrolet-alkalmazásra fel lehet szerelni.

Szén- és fa - Építési anyagok - Gazdaságok - Szállítmányozók - Textil - Sörgyárak - Nagy áruházak - Pékek
Fűszerek - Bor- és szeszkereskedők - Élelmiszerkereskedők

OLCSÓBB LETT

a hus és zsír,
a liszt és kenyér,
a tej és hal.

A városi ármaximáló bizottság ülése. — Elmaradt a kávéházi és vendéglői árak maximálása.

(Arad, május 5.) Aradváros ármaximáló bizottsága ma délelőtt tizenegy órai kezdettel tartotta meg maximáló ülését. Az ülést nagy érdeklődés előzte meg, mert már előre elterjedt a híre annak, hogy nagyszabású árleszállítások fognak történni és a bizottság maxímálja a kávéházi árakat is. Az ülést Lutai Cornel dr. interimár-bizottsági elnök nyitotta meg. Foglalkozott a piaci termények és a gabonaárak olcsóságával és indokoltak látja az árleszállításokat. Először a husákkal foglalkozott a bizottság. Sorba vették az összes husfajtákat és a sertéshus kilogrammjának árát 56 lejről 48 lejre szállította le. A zsirszalonna ára 63 lej helyett 56 lej lett, a hár 67 lejről 60 lejre csökkent és az olvasztott sertéshús kilogrammját 75 lejről 68 lejre maxímálták. A borjúhús első minőség 48 lej helyett 46 lej lett, a második minőség 44 lejről 42 lejre csökkent. A bárányhús most maxímálta először a bizottság. Az első minőséget 40, a

második minőséget 36 lejre. A barna liszt kilója 5.50-ről 4.50-re, a félbarna liszt 8 lejről 7 lejre, a fehér liszt 9 lejről 8 lejre, a rozsliszt 9 lejről 8 lejre és a kukorica liszt ára 8 lejről 6 lejre csökkent a maxímálás következtében. A barna kenyér árát 6 lejről 5 lejre, a félbarna 9-ről 8-ra és a fehér kenyér árát kilogrammonként 10 lejről 9 lejre maxímálták. A márhús ára változatlanul 38 lej maradt különként. A rendes tej 6 lej, tejesarnoki 7 lej lett. Az uradalmi tej árát 8 lejről 7 lejre szállították le. Uradalmi tejnek azt a tejet minősítik, amely oly gazdaságból származik, ahol legalább 20 tehén van. A hal árát minden fajtaiban kilogrammonként tíz lejre szállította a bizottság.

A bizottság szigorúan utasította a kávéházakat és vendéglőket, hogy négy dekagrammos kenyérszeletet nem szabad egy lejnél drágábban árusítaniok. A bizottság végül elhatározta, hogy a kávéházak és vendéglők árainak maxímálását két hét múlva élti meg,

Bestiális gyilkosság történt Lippa és Temesvár között.

A kikoszarzott legény felvágta szerelmese hasát és megölte.
A gyilkost elfogták.

Temesvárról jelentik: A Lippa—Temesvár között közlekedő autobuszt a reggeli órákban két fegyveres ember állította meg a hidasligeti—bruckenau erdőnél és folszállást kértek. Elmondották, hogy ők az erdő őrei és egy gyilkos fiatalembert keresnek, aki reggel a erdő szélén gyilkosságot követett el: egy fiatal leányt ölt meg. A férfiakat fölvettké az autobuszra, amely alig haladt tovább, amikor valóban az országút mentén egy véreskezű fiatalemberrel találkoztak.

A két fegyveres férfi és az utasok nyomban legrázták az autobuszról és a véreskezű ifjú üldözésére siettek, aki ügyesen visszakanyarodott az üresen hagyott autobusz felé és arra fölugorva, hirtelen el akarta indítani. Az autobusz motorja azonban nem indult meg és az üldözőknek sikerült most már ártalmatlanná tenni a fiatalembert, akit nyomban be is

vittek a lippai csendőrségre, míg az utközben megtalált leányt a lippai kórházba szállították, ahol meghalt.

A legény a csendőrségen tett vallomásaiban előadta, hogy szerelmes volt a leányba, aki nem akarta meghallgatni és amikor megkérte a kezét, kikoszarozta. Bosszút esküdött és megtudta, hogy ma reggel a leány, aki Murányról való, a hidasligeti erdő közelében fog dolgozni. Kiment hozzá, beszédbe elegyedett vele és ismét arra kérte, hogy legyen a felesége. A leány azonban újra nemet mondott, ami annyira felbőszítette, hogy előrántotta kését, amellyel előbb hasát metszette fel, majd több kézzurást ejtett rajta. A leány összerogyott, ő pedig megrémülve, elmene-kült, de a két erdőőr, akik távolról szemtanúi voltak a jelenetnek, üldözésére siettek és hamarosan el is fogták.

Holnap este lesz ítélet Müller Ede és társai bűnpörében.

A tanuvallomások napja. — Holnap délelőtt hallgatják ki Velicu inspektor koronatanut.

(Arad, május 5.) Már a kora reggeli órákban igen népes volt az aradi törvényszék emeleti folyosója. Az aradi ügyvezetőség csaknem valamennyi fontosabb munkakörben dolgozó tisztviselője kapott idézést a Müller-ügy mai főtárgyalására.

Kilenc óra előtt néhány perccel szünyös fogházörök vezeték elő a hat fővádottat a 81-es számú tárgyalóterem elé. Müller Ede az élen halad. Gondosan beretvált arca kifogástalan nyugalmat és elszántságot árul el. Mögötte lépked Fofiu fekete zakóban, csikos nadrágban. Erőszakot mosollyal üdvözli régi pályatársait.

Kilenc óra után néhány perccel vonul be a Popescu-tanács a tárgyalóterembe. A hallgatóság számára fenntartott hely most is szűknek bizonyult az érdeklődők és tanúk befogadására.

Humoros névcsere.

Miután a vád és védelem is elfoglalta a helyét, Popescu elnök megnyitja a folytatólagos tárgyalást. A bíróság megállapította, hogy a fontosabb tanúk kivétel nélkül megjelentek a főtárgyaláson.

Erzsi Oszkár, a könyvelési osztály főnöke kerül elsőnek a bíróság elé. A tanu már ott áll a bíróság emelvénye előtt, de az elnök nem kezdi meg kihallgatását. Pár pernyi türelmetlen várakozás után Popescu elnök így szól a teremszolgához:

— Oszkár Erzsi tanut kérem!...

A tanu válaszol:

— Itt vagyok.

Az elnök idegesen tekint az előtte álló tanura:

— De kérem!... hiszen maga fur.

A hallgatóság hangos nevetéssel figyelmezteti az elnököt a fatális tévedésére.

Erzsi Oszkár igazolja, hogy a pályákról beérkezett bérlistákat igen hanyag módon kezelték. Több ízben tett erről jelentést feltes hatóságaimak, de a hibákat sohasem orvosolták. A vezérigazgatóság annyira lecsökkentette a tisztviselők számát, hogy igen gyakran még tanuló gyakornokokat alkalmaztak fon-

tosabb munkakör bevezetésére.

Miclosi Emil dr. védő több jelentéktelen kérdést intéz a tanúhoz. Az elnök a kérdéseket fölöslegesnek minősíti. Miclosi dr. erre kijelenti, hogy a kérdésekre azért van szükség, mert lehetséges, hogy olyan tanu is szerepel a bűnygyben, akit bátran lehetne a vádlottak padjára illetni.

A szakértők sorában helyet foglaló Velicu inspektor — aki annak idején a fegyelmi vizsgálatot vezette le Müllerék ellen — ingerülten ugrik fel helyéről:

— Tiltakozom az ilyen gyanúsítások ellen! Az elnök csitítani próbálja a méltatlankodó inspektort, majd utasítja, hogy becsület-sértésért tegyen följelentést a védő ellen.

Az első tanut a bíróság megesketi, majd Popescu elnök felfüggeszti az ülést. A tárgyalóterem közben annyira megtelt érdeklődőkkel, hogy a főtárgyalást az esküdtiséki terem-be kell áthelyezni.

Tíz perces szünet után a nagy tárgyalóteremben folytatja a bíróság a tanúk kihallgatását.

Voiculescu volt raktárfőnök és Bovári Ferenc ellenőr a bérlisták adminisztrációját ismertetik a bírósággal.

Tagadó tanúk.

Hajós Géza ellenőr a következő tanu, Elmondja a bíróságnak, hogy Fofiu pénztárnok kimutatásait ő ellenőrizte. Sohasem tapasztalt visszaéléseket.

Fofiu vádlott közbeszól:

— Pedig kérem már akkor is voltak hiányok.

Tanu: Nem igaz, nem volt!...

A vádlott továbbra is ragaszkodik állításához.

A bíróság Hajós Gézát megesketi vallomására.

Hasonló kellemetlen helyzetbe került kihallgatása során Bánfi Agatiu ellenőr, aki a bérlisták ellenőrzésével volt megbizva.

Az elnök felmutatja a hamisított bérlistákat és megkérdezi, hogy ezeket nyugodtan eljenjegyezn-e. A tanu igennel válaszol.

BÖRKABÁTOK

és az összes bőrruházati
cikkék speciális készítője.

Varga Márton

BUDAPEST,

VII., Kazinczy-utca 3 sz.

— Telefon: József 421-99. —

Fofiu most felkel a vádlottak padjáról, elöveszi a bérlistákat és megmutatja a tanúnak, hogyan történt a hamisítás.

Rabán István jelentéktelen vallomását ad le.

Müller udvarias.

Engel Margit tisztviselő Bergerrel dolgozott egy hivatalhelyiségben. A visszaélésekről nem tud semmit. Berger vádlott kérdésére kijelenti, hogy tudomása szerint az ujonnan kinevezettek bérlistáját nem ő készítelte.

Müller Ede a fővádott vádolta ezzel Bergert. Az elnök tehát felszólítja Müllert, hogy mondja vádlotttársa szemébe állítását.

Müller Ede felel az emelvényhez megy és hanyag eleganciával így szól:

— Kérem, ha vádlottársam azt mondja, hogy nem, akkor nem. Nem emlékszem erre pontosan.

Flamme Oszkár és Szabó Norbert a bérlisták kezeléséről adnak le vallomást.

Herbststein Izsó arról tanuskodik, hogy Csizsártól három ízben vett pénzt kölcsön, 40, 60 és 200 ezer lejet. Csizsár 3 és fél—4 százalék havi kamatot számított a kölcsönök után.

Cuzman Demeter, a vádlott Cuzman festőművésze arról tanuskodik, hogy Müllernek két ízben adott nagyobb összegeket kölcsön. Harmadszor megtagadta a kölcsönt.

Csizsár mindent elfelejt.

Niedermayer Rudolf tanu elmondja a bíróságnak, hogy a fővádottnak Bergernek és Somlainak közös autójuk volt, amit később ő vásárolt meg.

Müller kijelenti, hogy az autó nem Somlainé, hanem Csizsáré volt.

Csizsár nem akar tudni az autóról, mire az elnök gúnyosan megjegyzi:

— Érdekes ember maga Csizsár! Soha nem akar tudni semmiről és mégis minden rossznak maga volt a kezdeményezője.

Kapitány Géza és Vald Dániel jelentéktelen vallomása után Márkus István órást hallgatja ki a bíróság. Elmondja, hogyan került kölcsönök révén jóhiszemű összeköttetésbe Fofiuval.

Borna Athanáz, Rein Márton, Matkovics Sándor, Berger Emánuel és Bánfi Ince tanuvallomásai után dr. Cottoiu Romul védő és Gitta Ágoston főügyész helyettes több tanu kihallgatását kéri.

A bíróság helybenhagyja a vád és védelem kérelmét, majd a tárgyalás folytatását holnap reggel kilenc órára napolja el.

Holnap elsőnek hallgatják ki a bíróság vasúti panama koronatanuját, Velicu inspektort. Valószínű, hogy holnap már sor kerül a perbeszédre s nincs kizárva az sem, hogy a holnap esti órákban a bíróság meghozza ítéletét.

Az erdélyi törvényhozók Dobrescu lemondását követelik.

Bucurestiből jelentik: Kedden délután előtt minisztertanács lesz, amelyen az aktuális politikai kérdések megvitatásán kívül, a liberálisok kongresszusának demonstrációjára is megadja a kormány a választ. A Lupta értesülése szerint az erdélyi törvényhozók megjelentek Maniu miniszterelnöknél, aki előtt most már ők is arra az álláspontra helyezkedtek, hogy leghelyesebb lenne, ha Dobrescu erdélyi kormányzó, a Tiberiu Vornic ügyből kifolvaslag valóban kezdje lemondását.

Hirdetmény.

Az Aradi Iparosok Hitelszövetkezete és az Aradi Iparos Otthon közhírré tesszük és együttesen garantáljuk, hogy az Aradi Iparos Otthon sorsjegyeinek huzását

1930. évi június hó 10-én

feltétlenül megtartjuk.

Az Igazgatóság.

Egy sorsjegy: 25 szám — 50 lei. — 250.000 lei értékű nyeresemény. Az összes nyereseménytárgyak kiállítva Bul. Regina Maria és Str. Alexandri (Andrássy-tér és Salacz-ucca) sarkán megnyitott Sorsjegyirodában.

HIREK.

— Az aradi május tizediki ünnepségek. Az aradvármegyei prefektúrán ma állították össze a május tizediki nemzeti ünnep ünnepségeinek programját. Május tizedikén katonai díszfelvonulás lesz a városban. Az összes templomokban istentiszteletet tartanak és az összes iskolák megünnepelik a május tizedikét. A programot előkészítő bizottság elhatározta, hogy a szokásos tribün a városháza előtt az idén nem állítja el, de a tribün felállításának költségeit a costesti-i tüzkatasztrófa által sujtottaknak juttatja. Az ünnep délelőttién fogadtatás lesz a vármegyei prefektúrán. Marsi e u Justin dr. prefektus, mint a kormány megbízottja fogadja az egyházi, a katonai a polgári hatóságok megbízottait, a sajtó képviselőit és a különféle egyesületek vezetőit.

— Grosz József sírkövének felavatása. Tegnap, vasárnap délelőtti tizenegy órakor volt Grosz József, a múlt esztendőben elhunyt aradi nagyvállalkozó sírkövének avatása az izraelita temetőben. A művészi kivitelű, egyszerű díszítésű sírkő előtt már nagy tömeg várta az avatási ünnepség megkezdését. Megjelentek a család tagjai, az elhunyt tisztelői és jóbarátai és a város előkelő társadalmának számos tagja. A svéd gránitból készült, közel két méter magas sírmléken egyszerű, ó-héber motívumok láthatók. Körülbelül embermagassághoz, ez a felírás: „Grosz József 1859—1929”. Lent a sírkőbe ez a klasszikus idézet van bevésve: „Ami a napok nekünk adtak, elmaradt mögöttünk. Amit mi nekik adánk — a miénk”. Végvölgyi Lajos dr. főrabbi gyönyörű beszédben emlékezett meg az elhunytól. Mogható színekkel eszette Grosz József érdemeit és egyszerűségét, amelynek szimbóluma ez a sírmlék. Az emlékbeszéd után Weisz Jókáptor mondott imákat és ezzel a sírkövelés befejeződött. A művészi kivitelű gránitkő síma lapján felragyogott a májusi napfény.

— Az Anyák Napja a színházban. Bensőségesen meleg ünnepség volt tegnap délután az aradi téli színházban. A Vöröskereszt Egyesület az anyai hivatás méltatására szentelt néhány órát; Anyák-ünnepét rendezett, amelyen nemes érzésektől áthatott beszédekben az anyaszív rendeltetésének szentségét szögezték le és fellívó szavakban fordultak a közönséghez egy szebb jövő alapvető munkájára. Előbb V a t i a n Anna román nyelven beszélt megkapóan a nap jelentőségéről, majd B e n e E m i l i e magyarul, J o m b a r t Lajosné németül tartottak gondolatokban gazdag előadásokat az anyaság nagyszerűségéről. A katolikus missziótársulat névündékei látványos előképekkel festették alá az előadások tartalmát és az énekkar több számmal szerepelt. Az előadáson nagy számu közönség jelent meg, amely igaz elismeréssel fogadta a beszédeket és a szimbolikus előképeket.

**Dramát sok ember írt,
De polgarként LOVAS egyedül írt**
Arad, Strada Oltuz (Illés-uca) 111.

— Costesti-i segélybizottság alakul Aradon. Holnap, kedden délután öt órakor egy bizottság alakul Aradon, amelynek célja az lesz, hogy megfelelő eszközök igénybevételével segítségére legyen a costesti-i tüzkatasztrófa árvainak, özvegyeiket, akiket anyagilag tönkre tett a borsalmas husvétli tűzvész. A bizottság, értesülésünk szerint ünnepségeket, hangversenyeket fog rendezni és a befolyt jövedelemmel támogatja a costesti-i szerencsétleneket. A bizottság elnöke dr. Comsa Gergely görög keleti püspök és dr. Marsieu Justin vármegyei prefektus lesznek. A pénztárnoki tisztelet C a b a Gyula pénzügyigazgató fogja elvállalni és tagjai lesznek a bizottságnak L u t a i Cornél dr. interimár bizottsági elnök, L á z á r Ágoston dr. alispán és dr. Botis Tivadarné, P o p C. István és C r i s t i n A s c a n u m é, a román nőegyletek elnökei.

— Az Anyák Napja alkalmából, május 11-én este fél 9 órakor a Nővédelmi Hivatal ünnepélyt rendez a Minorita Kulturházban. Belepódiás nincs.

Nyugodt alvás, friss ébredés az egészség legjobb kifejezője. Egészségének fenntartásához, idegeinek erősítéséhez járul hozzá, ha reggelre, ussonnára **VOMALTINE-t** használ.

Barikádharc Madridban egyetemi hallgatók és a rendőrség között. Egy halott, tizenhét súlyos sebesült

(Madrid, május 5.) A sztrájkoló orvostanhallgatók és a rendőrség között formális barikád harcra került sor. A küzdelem során a rendőrség száz lövést adott le a diákokra. Az összetűzésnek egy halottja és tizenhét súlyos sebesültje van.

A rendőrség az anatómiai intézet előtt vette fel a harcot. A kormány a legerősebb rendszabályokat fogja fogantatni az orvostanhallgatókkal szemben.

Ha költözködik!

Függöny, szőnyeg, ágylakarók stb. szükségletét

STRASSER

divatáruházában szerezzé be.

Tagja a CONSUM kereskedelmi r. t.-nek.

— A Zsidó Nemzeti Szövetség előadói estje. A Zsidó Nemzeti Szövetség ordélyi csoportja tegnap este nagyszerű ünnepélyt tartott a Fehér Kereszt-szálloda nagytermében. Az estélyt Szemes Henrik elnök nyitotta meg, üdvözölte a megjelenteket és sajnálattal jelentette be, hogy Avigdor Hameiri, a neves héber-magyar író, akinek előadása az estély fénypontjának ígérkezett, nem érkezhetett meg idejében Aradra. Elsőnek a megjelent vendégek közül dr. Nabel Sándor, temesvári ügyvéd, szólalt fel német nyelven. A felszólaló a zsidó nemzeti eszméről szőtt. Utána Rachel Klompus esztorzági zsidó író szökölt föl és az esztorzági zsidóság helyzetét ismertette. Utána Vermes Ernő temesvári, majd dr. Abelmann Ottó bécsi kiküldött emelkedett szökölásra és német nyelven mondott nagyhatású beszédet, amelyben a zsidóság nagy tragédiáit ismertette. Ezután Szemes Henrik köszönetet mondott a megjelent vendégeknek nagyhatású beszédekért és az estélyt bezárta.

— Tragikus haláleset. Tragikus hirtelenséggel hunyt el Lócs Rezső világiosi Zwack-likőrgyár ordélyi vezérképviselője. Ma délután egyenyed három órakor a Szent István-uccában a második kerületi rendőrség előtt haladt a város felé igyekezve, mikor hirtelen összeesett. A véletlenül arra menő unokahuga, dr. Kele Sándor ügyvéd felesége és Csák György Szent István-uccai lakos segítségére siettek. Azonnal értesítették dr. Frint Sándor közeiben lakó orvost, aki injekcióval nyújtotta az első segélyt, majd érvágással próbálkozott, de már ez sem segített. Amikor a szomorú eset történt, épp szolgálati körútját végezte Sava Mihai detektív, aki értesítette a központi rendőrséget. Csakhamar megjelent az inspekciós rendőrtiszt, dr. Ionescu törvényszéki orvossal. A törvényszéki orvos a helyszínen megállapította, hogy a halált szívizélethűzés okozta. A tragikus halállal kizenvedett kereskedőt előkelő rokonság gyászolja.

VIZSGÁRA németből, franciából

bármely osztályt olvasón előkészítők
Vált Fábán G.-uoca 1. sz.

— Jól működik a kisjenői községi tanács. A kisjenői újonnan választott községi tanács összeállítása a lakosság minden árnyalatát kielégíti és így működéséhez a legszebb remények kapcsolódnak. Két olyan programpontra indult a munkába, amely a község lakosságának régi és osztatlan óhaja: A közvilágítás és a járda ügye. Alig pár naps működés után, a világítás kérdése, a község legnagyobb megelégedésére megoldást nyert. A tegnapi tanácsgyűlés egyhangulag kimondta a villanyvilágítás bevezetését és a szerződést már meg is kötötte Ardelean Cornél dr. és társaival, akik kötelezték magukat, hogy még a nyár folyamán megkezdik az áramszolgáltatást. A konzorcium Negrut Péter hívta meg az igazgatói tisztségre, aki nagy rátermettséggel és ambícióval vezette eddig is a tárgyalásokat és programjába vette, hogy a szomszédos Erdőhegy községet is el fogja látni árammal. Ugyancsak komoly lépés történt a község közevese érdekében is. Arlejtést hirdettek a munkálatakra és így minden remény meg van rá, hogy még az őszi esőzés bekövetkezése előtt nemcsak villanyvilágítása, de aszfaltozott utjai is lesznek Kisjenőnek.

Rövid táviratok egy mondatban

— 107 halottja van a taifunnak. (London, május 5.) A Japán Szabarin-szigeteken végigfutó tai-fun nyomán eddig 107 halottat találtak meg.

— Ausztria belső leszerelése. (Bécs, május 5.) Schober kancellár nyilatkozott és bejelentette, hogy Ausztriában a belső lefegyverzést végrehajtja.

— Rabindranat Tagore mint festőművész. Párisból jelentik: Ismeretes, hogy Rabindranat Tagore a napokban a francia fővárosba érkezett. Meglepetésszerűleg érte a párisiakat az, hogy Rabindranat Tagore most festőművészként mutatkozott be és kiállítás rendezett rajzokból és akvarellekből a Theatre Pygalle szuterénjében.

— A Young-egyezmény életbepett. (London, május 5.) Az angol kormány ma hivatalosan ratifikálta a Young-egyezményt s ugyancsak ma ratifikálta azt Olaszország is, úgy hogy a Young-terv a mai napon életbe lépett.

— A földművelésügyi miniszter vezeti a sáskák elleni akciót. Bucurestiből jelentik: A besszarabiai Chilia és Saboioni járásokban megjelentek a sáskák. A hatóságok erőves intézkedéseket léptettek életbe. Potarca földművelésügyi alminiszter megjelent a helyszínen és ő maga vezette be az övintézkedéseket.

— Öngyilkos lett egy ordélyi származású magyar bíró. Budapestről jelentik: Morowszki András járásbíró, a dunavecsei járás vezetőbírája, m., 47 éves korában ismeretlen okból öngyilkos lett. Morowszki ordélyi származású.

— Inasként kezdte milliárdosi életét. Newyorkból jelentik: Konnekticut államban meghalt Alben Solomans 95 éves korában. Inasként kezdte pályáját, majd megteremtette az amerikai osztrigatenyészést. 50 éves korában egy bank vezetőpozíciójába került, 80 éves korában már ropant vagyona lett, 90 éves korában az egész banktröszt elnökévé választották. 92 éves korában felfedezte, hogy festői talentum és nagyszerű kiállításokat rendezett. Magas korá ellenére igen jó kondícióban volt és halálának oka hűlésből származó tüdőgyulladás.

— A gyomorjálás, gyomornyomás, bélsárpan-gás, nagyfoku erjedés, rossz emésztés, fehér nyelv, kábultság, fáizugás, halvány arczsín, kedvetlenség a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata által elmúlnak. Az orvosi világ a legnagyobb elismeréssel nyilatkozik a magyar Ferenc József vízről, mert hatása megbízható és rendkívül enyhe. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Jégelöfzetéseket Reusz-cég bármikor felvesz. Pontos szállítás. Telefon 141.

— Halálra taposott egy megbokrosodott ló egy dézsaárust. Curticean István nevű, Festsze-uccában lakó bérkocsisnál szokott meghálni egy Nicolae nevű móc vándor-dezsaárus, amikor Aradon jár. Nicolae néhány nap előtt ismét megérkezett Aradra és a szokás szerint Curticeannál szállt meg. Ma reggel a bérkocsis megkérte, hogy lovát vigye fel a szokásos rendőri ellenőrzésre, a központi rendőrségre. Nicolae vállalkozott rá. A kezére kötötte a ló kötőfékjét és elindult vele. Ünközben a Magyar-ucca sarkán, a ló megbokrosodott és elrántotta a dezsaárust, aki nem tudta a lovas elengedni, ment a kezéhez volt kötve. A megvadult állat a szerencsétlen dezsaárust közel száz méteren keresztül magával cipelte és halálra taposta. Holttestét a halottasházba vitték.

Köhögés, tüdőhurut

leghatásosabb ellenszere a dr. Földes-főle Pentasoló sirup. — Készíti dr. Földes-gyógyszertár, Arad.

A kisebbségi kérdés a politikai érdeklődés homlokterében áll

— mondotta interpellációjában Pop Ghita. — A kamara mai ülése.

Bucurestiből jelentik: A kamara mai ülésén Raducanu munkaügyi miniszter napirend előtt beterjesztette az építkezési törvényjavaslatot. Azután Osianu kormánypárti kéri a pénzügyminisztert, hogy vonassa be a rongyos pénzjegyeket, amelyek a ragályos betegségek legjobb terjesztői. Dr. Micsa kormánypárti kéri a pénzügyminisztert, hogy a falvakban működő nemzeti társulatokat mentesítsék a látványossági adó alól. Majd Pop Ghita a szomszéd államokban élő kisebbségi románok helyzetére vonatkozólag interpellálja a külügyminisztert.

— A kisebbségi problémának két oldala van — mondja. — Az egyik a Romániában élő etnikai kisebbségek kérdése, amelyet nyu-

godian kell megoldani, a másik a szomszédos államok területén lévő románok problémája. Romániának nincsenek expanzív törekvései. A szomszédos államok területén élő románokat nem lehet irredentizmussal vádolni, azonban az anyaországnak kötelessége, hogy a külföldi románok érdekeit biztosítsa, amikor most különösen a politikai érdeklődés homlokterén áll a kisebbségi kérdés.

Ezután kezdetét vette az építkezési törvényjavaslat vitája, amelyen Stefanescu kormánypárti az első főszóaló. Kéri, hogy az új házakat mentesítsék a globális adótól, hogy ez ne álljon utjába a külföldi pénzcsoportok építő kedvének. Ezzel az ülés véget is ért.

Tegnap hat kerületben öt kormánypárti képviselőt választottak. Temesvárott a kommunisták erősen előtörték. Megválasztották a romani kerületben Cuzát.

Bucurestiből jelentik: Tegnap tartották meg az országban a részleges képviselői és szenátorválasztásokat, amelyek izgalommentesen, minden különösebb incidens nélkül folytak le. A belügyminiszteriumba az egyes választói kerületekből a következő eredmények futottak be:

Temesvár: Petrovici János kormánypárti 48.357 szavazat, Müller Kálmán kommunista 25.020, Gábrriel József szociáldemokrata 16 ezer 604.

Caliacra: Topanov kormánypárti 7634 szavazat, Tocseff dr. önálló bolgár 1682 szavazat. Tocseff dr.-t a magyar kisebbségi parlamenterek is támogatták, mert a bolgárok a Magyar Párttól kérték el a hivatalosan elis-

mert választójelüket.

Csernovitz: Partinszky kormánypárti 10 ezer 289 szavazat, Socor Emil, a Dimineata szerkesztője, a kormány által halgatólagosan támogatott szociáldemokratapárti programmal 7558.

Fogaras: Carje Kormánypárti 10.562 szavazat, lupista ellenjelölt 3513.

Roman: Cuza professzor 15.407 szavazat, kormánypárti jelölt 8925.

Soroca: Kormánypárti 22.187 szavazat, cuzista 9789, lupista 4281, független 1372.

A jalomita megyei szenátorválasztáson a kormánypárt jelöltje Donca 247 szavazattal kisebbségben maradt Pantelimon függetlenpárti jelölttel szemben, aki 354 szavazatot kapott.

Fényesen sikerült a budapesti jubiláris vásár.

(Budapest, május 5.) A jubiláris magyar árumintavásár és kiállítás a legfényesebben sikerült. Tizezerszámra özönlenek az idegenek Budapestre, Európa minden részéből, hogy megtekintsék a vásárt, amely nemcsak a magyar ipar fejlettségének demonstratív kiállítása, hanem egyben érdekes látványosság is. A rendezőség olyan kiállítást varázsolt a Városligetbe, amely vetekedik a nagy metropolisok világhírű kiállításával és amely a vásárra érkezett külföldi előkelőségek bámulatát és dicséretét a legteljesebb mértékben kivívta.

Megkapóan grandiózus a vásár-város képe. Az előtér csaknem teljesen a nagyiparé. Az építőipar nemcsak a legújabb technikai újításokat demonstrálja, hanem még felhőkarcolót is épített. A vasipar ugyancsak az előtérben, gépkonstruációk mellett, acélszerkezetű házakat emelt. A vásár két külföldi attrakciója is az előtérre teszi még vonzóbbá és még érdekesebbé. Olaszország igen nagy méretű kiállítása a meglepetés erejével hat. Világszerte elismert az olasz gépipar, amely kiválóságát az olasz-csarnok központjára helyezett motorok, egy remekbe készült repülőgép, traktorok és más gépkolosszusok is bizonyítják. Csupa érdekesség Románia és Lengyelország csarnoka is. Szép, nyugodt pavillon Jugoszláviáé is, amelynek még alkatrészei is áruminták épülettáiból készült, hasonlóan tetszetős a görög-csoport pavillonja is. A másik oldalon a ma-

gyar háziparnak van külön pavillonja. Ragyogó fényhatásokkal teljes a reklámvilágítási pavillon, amelynek példaadóan megvilágított kirakatait a legelőkelőbb cégek töltötték meg áruval.

Az Iparcsarnok részben a gépipar, másrészt a legkülönbözőbb ipari szakmák nagy seregszemléje. Gyönyörű a textilcsoport is, mely a magyar gyapjunak, selyemnek és munkáköznek mindent felöltő produktumait tárja fel. Nagyszerűen, elmésen rendezett a szőrmecsoport, rendkívül dekoratíven hat a kerámiai-csoport és természetesen elragadó a szinte végtelennek látszó butorkiállítás, továbbá a bőrcsoport, konfekció és a papírszakma is. Fényesen sikerült az élelmiszerkiállítás, amely az Iparcsarnok mögött a Kiscsarnokban talált igen jó elhelyezést. A már exportra is dolgozó teigazdasági ipar kollektíve állított ki. Nagyszerűt produkáltak a sajt és vajgyárak. A magyar bor is sikerrel állja meg helyét. A legjobb magyar borvidékek borából borkóstolót rendeznek. Sör, likőr, cukorka, csokoládé, tézstáneműek, konzervek, a husipar magyar specialitásai, mind izlésesen rendezve, meggyőzően hirdetik a magyar élelmiszerek elsőrangú voltát. Külön kell megemlékezni Franciaország izléses, előkelő csoportjáról, továbbá a rádió-csoportról, amely a látványosság erejével hat.

Osztályos sorsajáték,
24.000 sorsjegy, 42.000 nyeresemény
Számos óriási nyeresemény!
Főnyeresemény legszerencsésebb esetben:
20,000.000
(Husz millió Lei)
Jutalom és nyeresemények:
12,000.000
7,500.000
2,500.000
2,000.000
1,500.000

stb. Összesen 42.000 nyeresemény, több mint
Háromszázhusz millió Lei.
Azonnali kifizetés készpénzben államilag van biztosítva!
Nincs nyereséményilleték, állagában semmiféle levonás!
Az összes sorsajegyek fele nyer!
A sorsjegyek ára:
egész 1200 Lei, fél 600 Lei, negyed 300 Lei.
A szállítási előzetes befizetés nélkül történik egy kényelmes
átutalási mód megjelölésével.

Fritz Dörge-Bank
Wien I/A. Kärntner Str. 43.
A sorsjegyek eladásával és a nyeresemények kifizetésével a miniszterium által lett megbízva. — A sorsjegy készlet rohamosan apad.
Rendeljen tehát még ma. Egyszerű posta lap elegendő.
A húzások 1930. május 20-án kezdődnek

Gyilkos merénylet Cuvin község uccáján.

Agyonlőtte támadóját. — A gyilkos önvédelemre hivatkozik.

Győrök, május 5. (Az Arad Közlöny tudósítójától.) Cuvin községben vasárnap este 9 órakor Siclován Gheorghe cuvini lakost Sis Petru odaváló lakos agyonlőtte. A nevezetiek évek óta ellenséges viszonyban állottak egymással s a mint a falubeliek állítják, Siclován Gheorghe állandóan fenyegette Sis Petrut, hogy végez vele s mivel Siclován vasárnap este a község egyik mellékutcáján ismét támadóan lépett fel, Sis revolvert rántott elő és támadójára lött, akit a golyó mellen talált és azonnali halálát okozta. A tettest, aki tettét állítása szerint önvédelemből követte el, a csendőrség őrizetbe vette.

Karhatalommal végrehajtották az aradi CFR-t.

(Arad, május 5.) Jelentette az Aradi Közlöny, hogy az elmúlt pénteken özv. Kiss Pálné 250 ezer lejes kártérítése fejében dr. Stoinescu Sándor karhatalom alkalmazásával akart végrehajtást foganatosítani az államvasutaknál. A végrehajtást mára halasztották el, miután a CFR. mára bizonyosra ígérte az összeg kifizetését. Távirati jelentést küldtek az esetről a bucaresti vezérigazgatóságának, amely azonban ma délután négy óráig nem intézkedett az összeg kifizethetőségéről.

Stoinescu dr. ma délután ismét megjelent a végrehajtó kíséretében az üzletvezetőségi palota főpénztáránál, ahol azonban a 250 ezer lej kifizetését újból megtagadták. Stoinescu dr. erre utasította a végrehajtót, hogy a páncélszekrényt nyissa ki. Ciupuliga György eltávozott a pénztárhelyiségből, lakatost hozott magával. Az erőszak alkalmazására a főpénztárnok kinyitotta a páncélszekrényt és kiszolgáltatta a 250 ezer lejt. Ezzel az aktuál az évek óta húzódó kártérítési per befejezést nyert.

Az aradi mozik mai műsora.

CENTRAL MOZGÓ. Ma kedden 5, 7 és 9 órakor. Premier a KÉT ARABLOVAS. Főszerepekben: William Boyd és Mary Astor.
SELECT MOZGÓ. A SANKINGI FOGOLY. Főszerepekben: Anita Page és William Haines.
ELITE MOZGÓ. Clive Brook és Olga Baclanova-val a főszerepekben az ELFELELTETT ARCOK.
GRADISTE MOZGÓ 7 és 9 órakor. Új műsor. John Barrymore és Camilla Horn-nal a FERGETEG.

Anyák napja május 11-én.
Őnek is van édesanyja, akinek egy kis örömet szeretne szerezni.
Tekintse meg kirakatunkat és üzletünket. Ön erre az ünnepi napra minden bizonyos valami szépet és praktikusot fog nálunk találni. Különösen ajánlunk:
csokoládét, teát ajándékkazettában,
bonbont, Selecta-kávét arany-
kekszet és wafli, zacsokban
Árunknak izléses és ünnepi ajándékkészítésként szíves, átlátszó csomagolásban és virágokkal díszítve, minden árban kapható.
A bel- és külföld mindazon városaiban, ahol a Meinel Gyula cégnek fiókja van, az ott vásárolt árukat költségmentesen házhoz szállítjuk.
MEINEL GYULA
kávé- és tea-import, Buiv. Regina Maria 22.
A R A D.

Szigeti József hegedűművészt kifosztották a bucuresti-i Athenee-palace-ban.

(Bucuresti, május 5.) Szigeti József hegedűművészt — aki szombaton este adott hangversenyt Bucurestiben — szállodai lakásán kifosztották.

A művész szombaton délelőtt távozott el az Athenee-palace nevű szállóban bérelt szobájából és közvetlenül esti hangversenye előtt tért vissza. Amikor benyitott szobájába, rémülten állapította meg, hogy szekrénye nyitva

áll és halmja szét van dőlve. Első részében esésében hegedűjét kereste a művész. Ezt azonban a betörők nem bántották. Ezzel szemben eltűnt Szigeti Józsefnek több kedves és nagyértékű ékszerdarabja, amelyet különböző európai uralkodóktól kapott ajándékba.

A rendőrség megállapította, hogy a betörő átkulccsal hatolt be a szobába.

Bratianu pénzügyi hagyatéka 4 és háromnegyed milliárd deficit.

Törvényjavaslat a liberális gazdálkodás rendezése végett. — Bratianu 7 milliárd bevéteit eltitkolt.

Bucurestiből jelentik: Madgearu új törvényjavaslatot készített el arravonatkozólag, hogy az elmúlt évekről visszamaradt 4 milliárd 753 millió költségvetési deficit rendezési módját megállapítsák. Hosszas bevezetésben mutat rá Bratianu Vintila katasztrófális pénzügyi politikájának tragikus következményeire. 1922—27-ig a liberálisok 12 milliárd 201 millió költségvetési felesleget osztottak szét. Ebből azonban csak 8 milliárd 472 millió folyt be. Bratianu Vintila viszont kiosztotta az egész felesleget, anélkül, hogy meggyőződött

volna arról, hogy az valóban befolyt-e? Szokás volt, hogy a liberálisok nyakra-főre szavaztak meg hiteket, de nem volt rá megfelelő fedezetük. Költségvetési felesleg címén tehát olyan 3 milliárd 729 milliót osztottak szét, amely nem futott be az államkasszába. Ezzel szemben Bratianu Vintila elhallgatott a parlament előtt egy 7 milliárdos bevételi összeget, amely részint a német jóvátételei fizetéséből, részint az állami bányák jövedelméből, részint pedig a kisajátított földekért a parasztok által befizetett összegekből keletkezett.

— A csernovitz-nagyváradai vonal megnyitása. Bucurestiből jelentik: Pan Halipa közlekedésügyi miniszter és Gafencu közlekedésügyi alminiszter Sinaia-ba utaztak, ahol találkoznak a lengyel közlekedésügyi miniszterrel és együttesen részt vesznek a csernovitz-nagyváradai peage-vonal ünnepélyes megnyitásán.

— Eszperantó esküvő. Prágából jelentik: Vasárnap itt volt az első eszperantó-esküvő, amelyen a pap a szertartást eszperantóul végezte, a kórus eszperantóul énekelt és az üdvözlő táviratok is eszperantó nyelven érkeztek.

— Billiárd-verseny Kisjenőn. A kisjenői uri kaszinó tegnap nagy érdeklődés mellett billiárd-versenyt rendezett. A győztesek között művészi kivitelű értéktárgyakat osztott ki. Az első díjat Mornaila Pável, a második díjat Ardelean Cornel dr., a harmadikat Popovici Stefan és a negyediket Weisz Emil nyerte meg. A zsüri-tisztségét Schmidt Elek és Lócs Mihály töltötte be.

— Leonhardi világhírű tintái ismét mindenütt kaphatók.

— Dr. Németh Miklós kórházi orvos, belgyógyászati és nőgyógyászati rendeléseit a Strada Cosbuc 1., (Széchenyi- és Wesselényi-ucca sarok) megnyitotta.

— Szenvedő nőknél a természetes „Ferenc József” keserűvíz könnyű, erőlködés nélkül való belkiürülést idéz elő és ezáltal sok esetben rendkívül jótékony hatással van a beteg szervekre.

Irodalom és művészet

Tegnap is elmaradt egy előadás.

Gyér érdeklődés kísérte a szintársulat konzorciumának munkáját. — Popa Constantin jelentése a konzorcium megalakulásáról a miniszteriumhoz.

Az aradi szintársulat konzorcionális alakulásaiban csak gyér érdeklődés mellett folytatta tegnap előadásait. Tegnapra három előadást hirdettek, azonban a délelőtti matinéra mindössze 1800 lej bevétel gyűlt egybe, amely a dologi kiadások egy részét sem fedezte és így az előadás elmaradt. Déután és este is csak gyenge jövedelmek voltak. A két előadásból (5800=5100) alig 11.000 lejt vett be a társulat, amiből természetesen kiosztásra ugyyszólván semmi sem jutott. Ugyátszék a közönséget a színház körüli bonyodalmak teljesen kiszoktatják a színházból. — Itt írjuk meg azt is, hogy Popa Constantin kultúr tanácsos, a színház mellé kinevezett miniszteri biztos, akinek lemondása nem jutott az elfogadás stádiumáig, ha-zaérkezett hivatalába és Szendrey Mihállyal, valamint Kassay Károllyal, a konzorcium elnökével informáltatta magát a konzorcium létrejöttéről, amelyről még a mai nap folyamán jelentést és véleményezést küldött ugy Isaac Emil színészeti felügyelőhöz, mint a szépművészeti miniszteriumhoz.

* Havass István dr. orgonahangversenye az aradi lutheránus templomban. Havass István dr. budapesti orgonaművész magas zenei és technikai tudással rendelkezik. Ritmikus biztonsága, kicsiszolt előadásmódja és hangszerének rutinos kezelése (kiválóan ügyes regisztrálás és pedáltechnika), elsőrangú orgonistává avatják. Bach, Bossi, Frank Paulkes, stb. voltak műsoron és egyformán beleélté magát a különböző stílusokba, mindenütt kerülve a hatásvadászó effektusokat. (Dr. Sz. K.)

* A szegedi újságok bojkottja a városi színház ellen. Szegedről jelentik: Néhány hét óta állandóultak a harcok a szegedi színház körül. A színházi izgalmakat fokozza az a bojkott, amit az összes szegedi napilapok kezdtek meg a színház ellen. A város ugyanis minden bejelentés nélkül, egészen váratlanul megvonta a lapoktól 25 éve érvényben levő állandó szabadjegyeik lényeges részét. Ezt a határozatot azzal indokolták meg, hogy — takarékoskodni kell. A napilapok erre azzal feleltek, hogy a benutatókról nem irnak beszámolót és amíg a sérelmet nem orvosolják, beszüntetik a színházi rovatot és még a város által megfizetett kommunikéket sem közlik. A lapok három nap óta tartó bojkottját anyagilag jelentékenyen érzi a színház és épen ezért Somogyi polgármester vasárnap értesítette az érdekelteket, hogy szerda délutánra összehívja a színházi bizottságot. Ezen az ülésen valószínűleg teljes elégtételt fognak szolgáltatni a lapoknak.

SPORT.

Jugoszlávia végleg megnyerte Romániával szemben Sándor szerb király arany serlegét.

Jugoszlávia—Románia 2:1 (2:0).

Belgrádból jelentik: A belgrádi mérkőzést és ezzel együtt Sándor szerb király aranyserlegét elvesztette a román válogatott csapat. A vereség azonban nem olyan, hogy azért szégyenkezni kellene. Legjobbban összeválogatott jugoszláv tizeneggyel állott szemben a saját otthonában a román csapat, ami ellenfelenek kétségtelenül jelent annyi előnyt, hogy egy gólkülönbségű veresége semleges pályára átszámítva, bátran jelenthet legalább eldöntetlent. Jugoszlávia rövid, tapogatózó játéka után, hamarosan lábrakap a sorozatos támadásokat vezet a román kapu ellen. A 12. percben meg is születik az első gól. Premi magas lövése a kapu jobb felső sarkában akad meg. A jugoszláv offenzíva a gól után is tovább tart. A 32. percben azután újabb jugoszláv gól következik. Bonaccicsnak közeh védhetetlen lövéséből. A második félidőben a közönség azt várja, hogy Jugoszlávia most fogja a döntő csapást mérni ellenfelére. Azonban ez nem történik meg. Eleinte változatos

a játék. Később határozott román fölény mutatkozik. A 12. percben Desut kiugrasztják, aki behelyezi a labdát. A játék további folyamán a kiegyenlítés állandóan a levegőben lógott, de a kitűnően játszó jugoszláv védelem meg tudta őrizni csapatának a győzelmet.

A győztes csapat csak az első félidőben játszott a hirtelenséghez méltóan. A szünet után a román csapatnak kezdett menni a játék, a jugoszlávok visszaestek és gyengébben dolgoztak, mint az első félidőben. A román csapatban a védelem produkálta a legegyszerűsebb játékot, míg a halvesor és a csatárlánc csak a második félidőben futott fel rendes formájára. A csatársor rapszódikus játékát egyébként a centert játszó Sepi okozta első sorban, aki nem tudta megoldani feladatát. Ebben nem ő egyedül a hibás, hanem azok, akik beállították, mert mindenki tudta róla, hogy a tavasz folyamán soká betegeskedett és mindössze két mérkőzést játszott. A játék igen nagy érdeklődést keltett a jugoszláv fővárosban, mert a pályára több, mint tízezer ember

VIZUMOT Sándor Ferenc
Arad legrégebb vizum-
irodája a legelő-
nyösebben intéz.

— A filmszínésznői leányalmok szélhámosa. Budapestről jelentik: Habler Jenő 22 éves folyamór szerződés nélküli színésznek adta ki magát és udvarolt Fleischer Károly óbudai mészáros 15 éves Rózsika nevű leányának. A leánynak színésznői ambíciói voltak és Habler meg akarta kaparítani Rózsika pénzét. A múlt héten ígéretet tett a leánynak, hogy kiviszi Hollywoodba, de előbb Bucurestibe mennek. A leány szombaton üzletzárás után apjának házipénztárából kilopott 160 dollárt, átadta Hablernek, aki egy Tisza Kálmán-feri kis szállodában szobát bérelt, majd felküldte a leányt, hogy várjon rá, amíg beváltja a dollárokat. A leány több óráig várakozott, majd látta, hogy becsapták. Az éjszakát a Népligetben töltötte és reggel barátnőjéhez kopogtatott be. Hétfőn hajnalban egy Rákóczi-utí kávéházban elfogták Habler, akit a rendőrség letartóztatott.

— A gyoroki önkéntes tűzoltó-egylet újalakítása. A gyoroki több mint 40 éve fennálló tűzoltó-egylet, amely fennállása óta sok hasznos és eredményes munkát végzett úgy Gyoron, mint vidéken, a napokban tartotta újalakító közgyűlést, amelynek eredményeképpen a következő bizottságot választották meg: Butar Ágoston elnök, Ostoia Nicolae alelnök, Biszák József főparancsnok, Szalay Mátyás alparancsnok, id. Baris Lajos tb. alparancsnok, Musztafa Mihály, ifj. Bartis Lajos oszt. parancsnokok, Mucsi Ferenc szertáros, Tortan Dimitrie tükár, Schneberger Mihály pénztáros, Obornyák Károly mérnök, dr. Vátián Traian orvos, Bradu Nicolae, V. Vesmás Károly, Faur Miklós, Szegő Árpád, Bózza László, Totar Cornel nem működő tagok. Az újalakított tűzoltóság nagy ambícióval fogott hozzá nemes hivatásához, amennyiben úgy elméleti, mint gyakorlati kiképző órákat tart, amelyet a tagok is lelkiismeretesen és pontosan látogatnak. E hó 4-én, vasárnap riadó-próbát tartottak, amely fényesen sikerült, amennyiben 8 percben belül a veszélyeztetettek kijelölt helyet vizsugárral borították el. Az egylet felszerelése még nem teljes, de minden remény megvan arra, hogy a közönség támogatásával minden szükséges eszközt meg fog szerezni.

sereglett ki. Ott volt Románia követének felesége, Philodor asszony is, aki befegykedő ura képviselőjében nézte végig honfitársai küzdelmét. Stepanovszky bíró éles szemmel, kifogástalanul vezerte a mérkőzést.

Nyílt a bajnokság kérdése — egyelőre az AMTE az élen.

Az AMTE győzött az AAC felett. — Az ATE lelépte a Hakoahot. — A Vointa pontokat szerzett a Banatul ellen.

(Arad, május 5.) A bajnokság mai fordulóját hatalmas érdeklődés előzte meg, mert ez a forduló volt hivatalosan a bajnokság kérdését eldönteni a két élcsapat, az AMTE és az AAC között. A mérkőzést a munkáseggyüttes nyerte, így a bajnokság jogos várományosának is kell tekintenünk, ha valami nem vág közbe... A mai formákat tekintve, ha az AMTE kezébe kerül a bajnokság, akkor legjobb csapatunk fogja a város színeit reprezentálni az országos bajnokságért való küzdelemben. Az ebben a másik fordulóban lejátszott másik két mérkőzésen az ATE hatalmas győzelmet aratott az utolsó Hakoah felett és a sereghajtó derbin pedig a Vointa aratott győzelmet a Banatul felett. Részletes beszámolóink:

AMTE—AAC 2:1 (1:0). A mérkőzés favoritja a közvélemény szerint az AAC csapata volt, bár az AMTE semmivel sem mutatkozott gyengébbnek a sárga-fehérekénél az utóbbi időben. A mérkőzést teljesen megérdemelten nyerte a munkáseggyüttes, ha a gólok elérésében némi szerencséje is volt. A vezető gólt az első féldőben Walter szerzi meg, aki Korom beadását juttatja fejessel az AAC hályába. Szünet után az AAC támad néhány percig, ami a kiegyenlítést meg is hozza, mert Genesi szöktetését Puskás értékesíti góllá. A győztes gólt ugyancsak Walter szerzi meg. Stoffa néhány méterrel a kapu előtt hozzáadja a labdát, ő gyengén lö és a rosszul vetődő kapus mellett a labda góliba jut. Az AMTE egy tizenegyest katasztrofálisan hagyott. A győztes csapat erőteljes, helyenként durva játékot produkált, ami Dobra kiállítására is vezetett. A durva játéknak áldozatul esett az AAC egyik játékosa, Pfeifer is, akit Korom

Románia, amint előre jeleztük, a következő felállításban vette fel a küzdelmet: Lupușneanu — Steiner II., Bürger — Rafinszky, Vogel, Stanciu — Dumitrescu, Desu, Sopi, Ciolac, Barbu II.

tezt harcképtelenné. Jók voltak az AMTE csapatából: Bayer, Csajka, Braun, Dobra, Dvorszak és Tolán. Az AAC csapatában Genesi régi fénykorára eső húzáival igyekezett társai hasznára lenni, a támadók közül Puskásban jó segítőtársra akadt. A fedezetsor tengelyében Micossi vérbeli centerhalf játékot mutatott, úgy védekezésben, mint támadásban helyén volt, nagyszerűen osztogatott és így a mezőny legjobbjá volt. A hátvédek közül a harcképtelenné tett Pfeiffer játszott a legjobban. A kapuban a tartalék Lukács jól védett, de a gólnál nem volt szerencséje. Oravetz László a mérkőzést körültekintően vezette.

ATE—Hakoah 7:1 (2:1). Az ATE rapszodikus teljesítményt nyújtó csapata a második féldőben széllel játszva lehengerelte a Hakoahot. A vezető gólt a Hakoah szerzi meg Cirunfeld révén. Az ATE még szünet előtt egyenlít Ivanov révén, sőt a vezetést is megszerzi Julinszky tizenegyes góljával. Szünet után Fritz és Julinszky két-két gólt, Grosz pedig egy gólt szerez az ATE-nak. Bíró Vátián Titus, aki két embert kiállított a Hakoahból.

Vointa—Banatul 2:0 (0:0). A sereghajtó csapatok találkozása a II. féldőben többet nyújtó és állandóképesebb Vointa győzelmével végződött. Az eredmény némiképp meglepetés, mert a kissentmiklósi csapat otthonában kapott ki. Góllövők: Joanovits és Pataký. Bíró: Pálffy Gyula.

A táblázat a mai mérkőzések után a következő: 1. AMTE 26 pont. 2. AAC 25 pont. 3. Gloria-CFR 23 pont. 4. Olympia 19 pont. 5. ATE 15 pont. 6. Simeria-CFR 14 pont. 7. Tricolor 11 pont. 8. Banatul 7 pont. 9. Vointa 6 pont. 10. Hakoah 2 pont.

Az Ujpest győzött, a Ferencváros pontot adott le — az Ujpest bajnoki esélyei megnövekedtek

A III. kerületiek szoroson feinyomultak az Ujpesttől vereséget szenvedett Hungária mögé.

Budapestről jelentik: A magyar labdarugó bajnokság finisz szerezési izgalmakkal és meglepetésekkel szösz. Az Ujpest és a Hungária sorsdöntő összecsapásának első félideje a szezon legszebb játékával gyönyörködte a 22.000 főnyi közönséget, 2:2-es féldő után azonban Németh kapus sorozatos hibái leförték a Hungáriát és a bajnokjelölt Ujpest 5:2 arányban megérdemelten győzött. Az féldőben a Hungária kétszer is megszerzi a vezetést Svarek góljaival, de mindkétszer kiegyenlített Ujpest, Sólyom révén. Szünet után P. Szabó (2) és Avar góljai döntik el a mérkőzés sorsát. Még az az öröme is meg volt az Ujpestnek, hogy az idegekkel nem bíró Ferencváros óriási meglepetésre, egy pontot leadott a vitézül harcoló Budai 11-nek. A Ferencváros 1:1-es eldöntetlenje révén, Ujpest ismét két pont előnyhöz jutott és így ő a bajnokság jogos várományosa. Akadt meglepetés a többi három bajnoki mérkőzésen is. A kiránoi III. kerület ugyan a papirformának megfelelően verte 2:1-re a Kispestet, de már a Bocskay 4:1-es győzelme az Ujpestet verő Bástya ellen, nagy meglepetés. Az Attila Kaposvározt 2:1-re verte a Scmogyt és így a bajnoki lista kilencedik helyére nyomult föl. A kiesés árnyékában most a Somogy és a Nemzeti egyformán fagyoskodnak. Tessék a lista: 1. Ujpest 34 pont. 2. Ferencváros 32 pont. 3. Hungária 24 pont. 4. III. kerület 24 pont. 5. Budai „11” 18 pont. 6. Bocskay 17 pont. 7. Kispest 17 pont. 8. Bástya 16 pont. 9. Attila 15 pont. 10. Pécs-Baranya 15 pont. 11. Somogy 13 pont. 12. Nemzeti 13 pont.

O Erdélyi eredmények. Temesvárról jelentik: A TMTE a Hajduk ellen 4:0 (1:0) arányban nyerte az utolsó bajnoki mérkőzést. Így a zöld gyepen megnyerte a bajnokságot.

Azonban a temesvári district most tárgyalja a Kinizsi—Kadima elleni óvást, melynek valószínűleg helyet is ad. Ha a megsemmisítés valóra válik és a Kinizsi utolsó ellenfelét, a TAC-ot is megveri, úgy a Kinizsi lesz a bajnok. — Rapid—TAC 2:1 (0:1). — Kolozsvár-

K Ö Z G A Z D A S Á G.

A német banktőke terepszemlét tart Romániában.

Német bankdelegáció keresi a német tőke terjedési lehetőségeit.

(Arad, május 5.) Románia pénzügyi köreinek tegnap igen előkelő vendégei voltak. A németországi D-bankok egy delegációja kereste fel Romániát. A delegáció tagjai Kiesewetter, a prágai Deutsche Bank igazgatója, Schach dr., a berlini D-bankok képviselője, dr. Ritter, a Nagyszombeni Általános Takarékpénztár igazgatói voltak.

A pénzügyi kapacitások látogatásának jelentőségéről egy igen jól informált aradi bankigazgató ezeket mondotta:

— A német tőke komoly szándékkal akar most elhelyezkedni Romániában. Háború előtt intenzív összeköttetés állott fenn a D-bankok és Románia pénzügyi körei között. A petroleumforrások majdnem kivétel nélkül a német tőke kezében voltak. Háború után a D-bankok elvesztették a romániai piac tekintélyes részét. Most arról van szó, hogy a német tőke alkalmas pillanatot lát az elvesztett piac visszaszerzésére. A D-bankok delegációja rendes üzleti körutját végezte, hiszen Aradon, Temesváron és Szegedben már intenzív összeköttetései vannak. Aradon a Banater Bankverein és a Soc. Bancara Romana alkotják a D-

Hogyan szabadulhatunk meg a kankótól?



Az alábbiakban értesítést olvashatunk, amely sok elkeseredett embernek fog örömet okozni. Ez a hír, amely ma igen sok ember előtt ismeretes, megdönthetetlen. A folyás, a cystitis, a mirigygyulladások és a szűkületek megszüntetésére végre megtalálták a megfelelő orvosságot.

A PAGEOL ma a leghatásosabb fertőtlenítőszer a kankó és annak elfajulásai ellen. A PAGEOL használata a baktériumokat, bárhol is húzódnak meg — a bőr felületén vagy a szövetsejteken — megöli és eltávolítja.

A PAGEOL jótékony hatása annyira biztos, hogy Ott dr., a világhírű specialista, Franciaország katonai kórházainak egykori főorvosa azt állítja, hogy a PAGEOL a húgycső és nemi betegségek egyedüli regeneráló és gyorsan tisztító ellenszere.

A PAGEOL minden gyógyszerárban és drogériában kapható.

ról jelentik: Universitate—Mures (Marosvásárhely) 1:0 (1:0). — Kerületi bajnoki döntők. Nagyváradról jelentik: Crisana—NAC 3:2 (2:0). Egyetértés—Makkabea 2:1 (0:0). — Szatmárról jelentik: Törekvés (Nagyvárad)—Olympia 6:2 (1:0). Kerületi bajnoki döntő.

O Az AMTE országúti kerékpárversenve a következő eredményeket hozta: 60 kilométer: 1. Janka (Meteor). 2. László (Kinizsi). 3. Kalmár (AMTE). 4. Mulitz (Kinizsi). 40 kilométer: 1. Bors (AMTE). 2. Mály (AMTE). 3. Szemerédi (Gloria). 30 kilométer: 1. Egres (AMTE). 2. Korecki (Gloria). 3. Galjas (Kinizsi). 20 kilométer: 1. Schilz (Kinizsi). 2. Löhrich (Kinizsi). 3. Varró (Gloria).

O Másodosztályú bajnoki mérkőzések. A II. osztályban a legjobb csapat, az Unirea vezet, így valószínű, hogy ő lesz a boldog első osztályba jutó is. Mai eredmények a következők: Unirea—Vulturul 3:1 (2:1). Frontirea—Juventus 3:2 (1:1). Transylvania—Venus 4:2 (1:1). Fortuna—Titamus 1:0 (0:0).

O Ifjúsági bajnokság. A) csoport: AMTE—AAC 5:1 (3:0). B) csoport: Banatul—Juventus 1:1 (1:0). Transylvania—Hakoah 1:0 (0:0).

bankok bázisát az összeköttetések kíméltetésére. A német tőke már most erősen alimentálja pénzzel érdekképviselőit. Ez a körülmény csak arra való, hogy érdekképviselőit tovább óhajtja terjeszteni.

A delegáció tagjai állítólag azt a következtetést vonták le tapasztalataikból, hogy még korai volna a krízis mélypontjáról beszélni.

14 millió nyereség után 24 millió veszteség a Turul cipőgyárban.

Váharos közgyűlés. — A Turul és a Renner börgyár.

Temesvárról jelentik: A temesvári „Turul” Cipőgyár Rt. rendes évi közgyűlésén nagy vihart támasztott egyrészt a kolozsvári Renner-börgyárral való fuziójának kérdése, másfelől az a tény, hogy a Turul-gyár múlt évi mérlegét óriási veszteséggel zárta.

A közgyűlésen Jakobi Kálmán dr. igazgató elnökölt. Az igazgatóság évi jelentése beszámolt arról, hogy a Turul gyárat az elmúlt évszázadban huszonnégy millió lej veszteség,

Érte és emeltogva a részvényeseknek osztalékot nem fizelhet.

Braun Zsigmond dr. a veszteséget érte-
teltelemnek tartja. Egy évvel előbb a Turulnak
még tizennégymillió lej nyeresége volt és alig
tizenkét hónap mulva majdnem ennek kétsze-
rese a veszteség. Hatlegram Emil dr. kolozs-
vári egyetemi tanár osztja Braun Zsigmond
nézetét és indítványozza, hogy a közgyűlés a
veszteség okainak megvizsgálására bizottsá-
got küldjön ki. Jakobi dr. igazgató válasza-
 szerint a nagy veszteség a gyárat a nyers-
anyagnál, a kihelyezéseknél és a kamatoknál
érte.

Arsenowicz Gyula dr. azt látja célravezé-
tőnek, hogy a Turul-gyárat a kolozsvári Ren-
ner-börgyár vegye át. Braun Zsigmond dr. fel-
veti a kérdést, hogy a Renner-börgyár milyen
kulcs szerint venné át a Turul-részvényeket?
Jakobi dr. igazgató azt válaszolja, hogy erre
nézve még folynak a tárgyalások. Braun Zsig-
mond dr. csodálkozik ezen, mert a Renner-
börgyár már hetek óta litézkedik a Turul-
gyárban és az itodát is átvitték már Kolozs-
várra, ami azt a visszás helyzetet vonja maga
után, hogy a részvények átvételi kulcsára vo-
natkozólag Rennerék tetszésük szerint dönt-
hetnek.

Azután megválasztották az új igazgatósá-
got, amelybe a Bánságból csak Domasheanu
György és Jakobi Kálmán dr. kerültek.

**= E HÓ 15-ÉN MEGKEZDIK A ROMÁN-
MAGYAR KERESKEDELMI TÁRGYALÁ-
SOKAT. Budapestről jelentik: A külügymí-
nisztérium hivatalosan közli, hogy Magyaror-
szág május 15-én kezdi meg a tárgyalásokat
Romániával a magyar-román kereskedelmi
szerződés megkötésére. A esch-magyar ke-
reskedelmi szerződést csak a magyar-román
szerződés megkötése után kezdik tárgyalni.**

**= A Pénzügyi Központ (Budapest) mérlegé.
Budapestről jelentik: Ma tette közzé mérlegét a
Pénzügyi Központ. Eszerint az 1929. üzletév
1,56 millió pengő tiszta nyereséggel zárult. Az in-
tézet 152 millió hitelt folyósított, amiből 68,9 mil-
lió a váltótárcára esik közalkalmazottaknak nyu-
ított kölcsönök összege 13,4 millió. A Pénzügyi
Központ-részvénytőkéje 27,5 millió tartalékai pe-
dig 8,2 millióra rúgnak.**

**= Céghivatali hírek. Nora Kefe- és Seprűgyár
aradi cégnél a törvényszék bejegyezte, hogy a
cég egyedüli tulajdonosa az aradi Victoria Taka-
ték és Hitelintézet Rt. — Kondor László Rt. cé-
gét a törvényszék bejegyezte. A vállalat rész-
vénytőkéje 2 millió lej, amely 100 darab 20.000
lej névénélküli részvényből áll. Székhelye Arad. Az
igazgatóság tagjai Kondor László, dr. Brasch
Aladár, Brasch Elemér és dr. Brasch Aladárné. A
cég textil-, len-, pamutkereskedéssel foglalkozik. —
Banca Generală a Județului Arad S. A. Arad cé-
gnél Pantelimon Sătescu, dr. Ioan Groza, Gheorghe
Ples, dr. Alexandru Lazar és dr. Emil P. Grozda
igazgatósági tagságát és cégigazgatói jogosultságát
a törvényszék törölte és helyükbe bejegyeztettek
dr. Ioan Ursu, Athanazie Mărculescu, Iuliu Pro-
fociu, dr. Gheorghe Sârbu és Alexandru Constan-
tinescu. — A törvényszék bejegyezte, hogy a
Bánáti Bankkegyesület Rt. fuzionáltatta a zsombo-
lyai Bánáti Központi Bank Rt.-ot. Ugyanekkor dr.
C. A. Spalm, Zürich, igazgatósági tagságát és cég-
igazgatói jogosultságát is bejegyezte a törvényszék.
— Industria de Fier S. A. Arad, cégnél Ioan
Charrier igazgatósági tagságát és cégigazgatói jo-
sultságát a törvényszék törölte és helyébe be-
jegyezte dr. Luțai Corneliu.**

**= Két új aradi kényszerjegyzés. Az ara-
di törvényszékhez ma ismét két kényszer-
jegyzési kérelem érkezett. Weisz és Rosen-
berg utóda, aradi borkereskedő-cég nevében,
dr. Kele Sándor nyújtotta be az egyezkedési
kérelmet. A cég tulajdonosai, Klein Berta
és Gartner Karolina, aradi lakosok. A passzi-
vák összege 9 millió 687 ezer lej, az aktíváké
kispán 62 ezer lej. A vállalat tulajdonosai 50
százalékos egyezséget ajánlanak a hitelezők-
nek, amely tizenkét havi egyenlő részletben
kérülne kifizetésre. A borszákmában érezhe-
tő dekonjunktúra ingatta meg a vállalkozást. —
Ugyancsak kényszerjegyzést kért Gold-
stein Lajos Brătianu-utcai textilkereskedő
és, 3 millió 300 ezer lej aktívával szemben 4
millió passziva áll. Goldstein Lajos 50 százalé-
kos egyezséget ajánl hitelezőknek.**



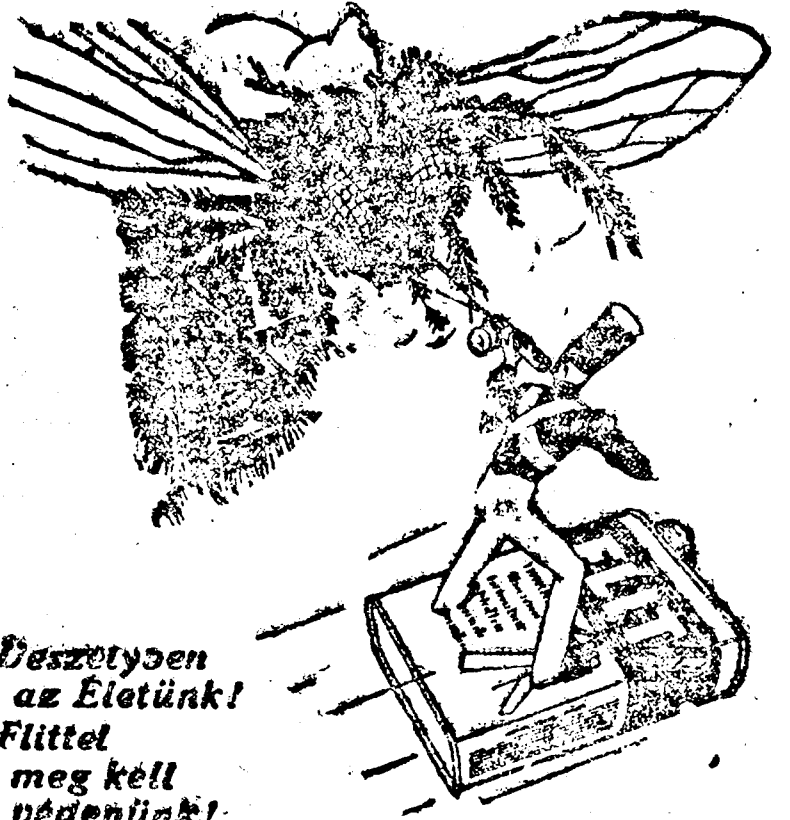
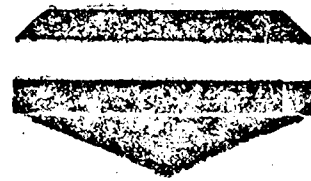
Hirdessen



a 45 éve fennálló

Aradi

Közlönyben



**Veszélyben
az Életünk!
Flittel
meg kell
védenünk!**

A legvilágosabb és legbiztonságosabb
több helyeken élnek és táplálkoznak. Amikor ele-
delünkös véglegességnek, pisztos lábuk sorstól
hatalos betegségek célratt hagyják hátra. Ovjuk
meg etől oszidunkat. Férmezzünk Flittel.

Flit megöli a legyereket, szanyogokat, bolhákat, tet-
veket, melyeket, ha gyereket, szanyogokat, bolhákat,
és cigánytűtől megvédi. Veszélytelen. Nem har-
yított.

Flit nem távoztatható. Csak a Flit használható.
Bárga kanna — fekete kanna.



FLIT

Gyorsabban át

Kizárólagos vezérgyűlését Romániában: **STANDARD DROGHERIA București**

Megalakult a „Credit“ kihitelezési részvénytársaság.

Vasárnap délelőtt 11 órakor alakult meg
Aradon „Credit“ címen az új kihitelezési rész-
vénytársaság, amely programjába tüzte az aradi
kereskedők korlátlan felvételét. Az alapítók teljes
számban jelentek meg az alakuláson, amely a
Lloyd volt helyiségében folyt le.

Schutz Jakob posztónagykereskedő felkér-
tésére Zima Tibor volt kamarai képviselő elnö-
költ a közgyűlésen. Zima Tibor széles látókörű
megnyitóbeszédében vázolta azokat az okokat,
amelyek szükségszerűen érdekévé teszik a keres-
kedőtársadalomnak a kihitelezési részvénytársasá-
gokba való tömörülést.

Dr. Juhász Géza ismertette ezután a 35
pontból álló alapszabálytervezetet, amelyet a meg-
jelentek minden változtatás nélkül elfogadtak.

Zima Tibor elnök megállapította, hogy 300
ezer lejes alaptőke a törvény előírásai szerint biz-
tosítva van, minek folytán a közgyűlés kimondot-
ta a „Credit“ kihitelezési részvénytársaság meg-
alakulását.

Ezután sor került az adminisztratív szervek
megalakítására. Az alapszabálynak megfelelően
igazgatóságot, felügyelő-bizottságot és bíráló-
választmányt alakítottak. A közgyűlés a hivatalos
jelölteket egyhangúan megválasztották mondot-
ta ki.

A „Credit“ igazgatósági tagjai a következők:
Vezérigazgató: Zima Tibor. Tagok: Burza Corneliu,
Hartman Kálmán, Angele Mátyás, Moskovitz József,
Glesinger Jenő, Lisssem Sándor, Schutz Ja-
kob, Szénásy János.

Felügyelő-bizottsági tagok: Fuchs Nándor,

Schönberger Zoltán, Munteanu György, Kos-
minszky Jenő és Lantos József.

A bíráló bizottság tagjai: Botá Márk, Fuchs
Nándor, Goldmann Sándor, Goldstein Lajos, Ari-
ton Nicolai, Pinteá János, Szücs Simon, Riener,
György és Weisz Jenő.

Miután a közgyűlés az alapítóknak megadta a
felmentvényt, Zima Tibor elnök a közgyűlést be-
rekesztette.

A vállalat alapítói sorában a következő aradi
kereskedők, iparosok és orvosok kerültek: Schutz
Jakob, Mercanti, Szénásy János, Reiner György,
Moskovitz Zsigmond, Record, Oppenheimer, Hart-
mann Kálmán, Hegedüs és Goldmann, Bogya Ár-
pád, Kosminsky Jenő, Balascu Ioan, Angele Má-
tyás, Ruttkay és Botya, Kovács Kálmán, Wohl-
berg Lipót, Szücs Simon, Austerweil Mór, Szabó
Gyula, Weisz és Féner, dr. Kupfer Miksa, dr. Tör-
ök Dezső, Mayer Sándor, Friedmann S. József,
Grünbrger Mór, Rozsnay gyógyszerész, Veres
László, Hübner és Austerweil, Kosminsky Imre,
Merkler Sándor, dr. Földes gyógyszerész, Fortina
Confectio, N. Arton, Láttos József, Weisz G., Pé-
ner Mátyás, I. Filimon, Mihalowszky H., Glück LÁ-
zár, Pinteá János, Donáth Simoniné, Csobod JÁ-
nos, Weisz István, Schnitzér és Ocskay, Botá
Márcus, Meisel és Adler, Szántó József, Fekete
Jakob, Concordia nyitonda, Goldstein Lajos, Mă-
culescu Mihály, Glesinger Jenő, Prasz József,
Sámson Jakob, dr. Jeremiás Miklós, Salamon La-
jos, dr. Péchy Zoltán, Weisz Lipót, „Elli“ szalon,
Schönberger és Grünstein, dr. Singer József és
dr. Kerpel Vilmos.

Az alakuló közgyűlés után az igazgatóság
ülést tartott, amelyen a hálókereskedelem ellen
foglalt állást.

160 lej**6 darab**
művészi levelező-lap fénykép**Stojkovits és Békés**
P. Avram Iancu
(Szabadság-tér)**Rádió műsor.**

— Romániai idő. —

KEDD, május 6

Bucuresti, 17. Táncczene, 18.30. Táncczene, 20 Gramofon, 21. Rádiózenekar, 21.50. Tatuca Irma énekesnő előadása, 22.20. Rádiózenekar. — Belgrad, 11.30. Gramofon, 13.45. Cigányzene, 18.30. Népdalok zongorakísérettel, 19. Harmonikázás, 21. Zágráb, 23.11. Delibeszene. — Berlin, 18.55. Zongorarögtönzések megadott témákra, 20.30. Táncczene, 22.20. Szigeti József hegedűversenye: Brahms: D-dúr, hegedű- és zenekari verseny. — Breslau 20.05. Működés: „Koldusdiák” című operettje gramofonra, 22.30. Bachmann Vilmos bariton-énekes daleste. Toulouse, 19. Táncczene, 19.35. Könnyű zene, 19.50. Spanyol zene, 20.15. Szimfonikus zenekar, 21.25. Szalonzenekar, Hegedűjáték. Vigoperaszettek. Harmonikázás. Operettrejáték. — Wien, 13. Gramofon 16.30. Werba-zenekar, 19.20. Zene és színház a wieni ünnepi hetek alatt, 21. Millstein hegedűművész játéka a filharmonikusok közreműködésével. — Zágráb, 13.30. Gramofon, 18.30. Délatáni zene, 21. Tjardovics Ivo „Spalatoí akvarell” című háromfelvonásos operettje. — Budapest, 10.15. A m. kir. I. honvédegyalgezer zenekarának hangversenye, 1.05. Hangverseny, 4.30. Józsa Rezső meséi a gyermekeknek, 6.30. Kalmár Tibor és zenekarának hangversenye, 8.30. A m. kir. Operaház előadásának közvetítése. „Gioconda”, 11.30. debreceni Kiss Béla és cigányzenekarának hangversenye.

SZERDA, május 7.

Bucuresti, 17. Rádiózenekar, 16.30. Spolianski: Egyveleg, 20. Gramofon, 21. Sgardelly zongoraművész: nő játéka, 21.45. Athanasiu operaénekes daleste, 22.15. Artfeld hegedűművész: nő játéka. — Belgrad, 11.30. Gra-



mofon, 13.45. Déli zene, 18.30. Hegedű- és gitár-kettős, 20.30. Janácsek operáinak közvetítése a brnoi nemzeti színházból, 23.15. Csajkovszkij-est. — Brno, 12.30. Gramofon, 13.35. Pozsony, 14.55. Prága, 17.50. Prága, 19.10. Prága, 20.30. Janácsek „A halottszínház” c. háromfelvonásos operája a brnoi városi színházból, 23. Prága. — Hamburg, 19.20. Szórakoztató zene, 20.55. Offenbach Hoffmann meséi c. operája a stúdióból, 24.05. Kávészíni zene — Wien, 13. A Cerdá-zenekar játéka, 15.30. Zenesóra az ifjúság számára 17. Domansky-zenekar, 18.35. Mozart F-dúr és D-dúr zongoraszonátája, 21. Ariák és dalok. Utána a Korngold-jazz játéka. — Budapest, 10.15. A magy. országos postászenekar hangversenye, 13.05. A rádió házikvartettjének hangversenye, 6. Áts Vilmos felolvasása: „Tájközös a görzi csatáren.” 6.30. A Fejes szalonzenekar hangversenye az Ostende kávéházból, 8.10. Hangverseny 9.10. Magyar dalest, 10.35. Másfélóra könnyű zene, Utána kb. 12. Gramofonhangverseny.

A szerkesztésért ízeljenesen
SALGÓ HENRIK
felel.

NYILTÉR.

E rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget.
ÉRTESETÉS.

Dr. Lövinger Miksa

v. kórházi főorvos, bel- és idegbetegségek
szakorvosa lakását és rendelőjét

Bulev. Carol 79. (v. Erzsébet körüli)

helyezte át. (A lyceummal szemben.)

Fogad: 9-10-ig, 3-1/2-ig.

ÜGYVÉDI IRODA ÁTHELYEZÉS.**Gregorovici István dr.**

ügyvédi irodáját a Bul. Regele Ferdinane 29. szám alól áthelyezte

a Bul. Regele Ferdinand 3. szám alá

a Victoria-bank épületébe.

Zongoraraktaám

áthelyeztem Str. Numa Pompiliu 21 (Kaszaroca). Hangolást, olcsó szakszerű javításokat elvállalok. A b. közönség pártfogását kérem. Özv. Mellis Istvánné.

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 5 Lej, vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szó. Hétköznap 40, vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közzétehető megváltoztassa. Csak válaszbélyeggel ellátott kérdészködéésre válaszolunk. Ajánlatok jellegű levelek továbbítására megfelelő postabélyeg esatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

▲ ▲ HIRDETÉSEKET DÉLUTÁN 5 ÓRAIG VESZÜNK FEL ▲ ▲

ALKALMAZÁS.

JÓLFOZÓ SZAKÁCSNÓ irához jó bizonyítvánnyal azonnaira felvétetik. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában 1454

SZOBALÉANY, éves bizonyítványokkal, május 15-re kerestetik. Cim: voit Weitzer Janos-ucca 7. I. emelet, 1. alb.

DEUTSCHES Kinder Fräulein zu einem 6-jährigen Knaben wird gesucht. Adresse in der Administration des Aradi Közlöny. 1414

IRODAI gyakorlatlalt bíró, érettségizett nő, ki románul perfektil gépír, sürgösen állást keres. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1984

ROMÁN-NÉMET levelező vagy levelező nagyvállalatnál felvétetik. Ajánlatok az Aradi Közlöny kiadóhivatalában 1981

HÁZMESTERPAR gyermektelen, aszszony minden takarításért lakást és fizetést kap. Felvilágosítás Haasz irodában Str. Eminescu 12. 1921

JOBB nő főzőnőnek ajánlunk, vidékre is megy. Str. Cendi 9. 1978

HÁZVEZETŐNŐ főzésben, minden házimunkában perfektil, állást keres. Leveletet „Háztartás” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalában kér. 1987

TÚZIFA ügynök azonnali helyettesre kerestetik Seidner Bernát és fia faterap. Cetate Vechi (Ovár-tér.) 1989

NÉMETÜL beszélő kisasszony 4 éves kislányhoz vidékre kerestetik. Jelentkezni lehet szerdán délután Grünblatnál volt Bercsenyi Miklós-ú. 3. 1988

LAKÁS.**Olesó épületfa**

16c, szomsz. padozatidőszak, kerítéses, olcsó

Aufrecht

Inkorporációban Arad, Calea Victoriei 1-2. a.

szerezhető be.

Villanyüzemi farnemunkás

NÉGY ÉS KETTŐSZOBÁS modern lakás az Ortutav-palotában, azonnal kiadó.

ELEGÁNSAN BUTOROZOTT SZOBÁT a város központjában esetleg teljes ellátással, ármejelölésével keres garcon uricember, Cimeket az Aradi Közlöny kiadóhivatalában kér.

KÉT szoba, konyhás I.só emeleti lakás a Szabadság-tér sarkánál kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában

FŐTÉREN kétszobás, konyhás lakás azonnaira kiadó Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

KIADÓ 4 szobás modern lakás. Bővebbet Virág építész irodájában Bul. Reg. Maria 12. 1928

FŐTÉREN első emeleti három szobás és előszobából álló helviség, mely főleg üzleti célokra (irodának, divatszalonnak, szabóüzletnek stb.) rendkívül alkalmas, azonnal kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában

NÉGYSZOBÁS modern lakás Popa Constantin kulturtanácsos marosparti házában augusztus 1-re kiadó. Értekezni délelőtt 2 óráig a városi házi hivatalában. Délután otthon.

UCCAI egyszobás lakás kiadó. Strada Oituz (Hős-ucca) 130. 1993

Kiadó

négy szobás, fürdőszobás, konyhás lakás éléskamrával és pincével azonnaira a Piata Avram Iancu (v. Szabadság-tér) sarkánál. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 250

Május 1-től
ingyen sorsjegy

Minden 10. üzletfelvételnek 1 drb. 50 lej értékű Iparos Otthon sorsjegyet adok ajándékba!!
Hospodár kelmekestő és vegyirtató v. Teleky-u. 18. sz.

HATSZOBÁS modern lakás november 1-re kiadó. Bővebbet Marosca, városi főteretközül. 1990

EGYSZOBÁS konyhás lakás Kéren kiadó Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 200

KIADÓ háromszobás, fürdőszobás lakás előszobával azonnal. Str. Ghiba Birta 40. szám. 1994

FŐTÉREN kétszobásból álló helviség azonnal kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

VÉTEL ÉSELADÁS.

BÉLYEGZŐK, dombornyomások és rendszer nyomtatványokat, legizlésebben szállít Császár irodafelszerelési vállalata Str. Alexandri 5. Telefon 3-93. 1200

BÖSENDORFER, STINGL stb. ZONGO RAK kerti garnitúra, virágállványok, kitömött madarak, majolika, és kínai vázak, nagyon olcsó szalónok, vitrinek, tükrök, perzsaszőnyegek, antik órák, álló villanylámpa festmények, székek, antik ágyak, éjjeli szekrények szekrények, tea szervizek, Biedermayer kredenc, Biedermayer asztali lámpák, festmények, 12 személyes damaszt garnitúra, fiú asztalterítő, hegedű garderob szekrény, Mignon írógép, stb. eladók SALGÓNÉ bizományi üzlete Str. Horia (Széchenyi-ucca) 1. Neuman-palota. 1000

JEGSZEKRENY használt kétajtós jókarban, olcsón eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1997

KERESEK fonott kerti garnitúrákat, harmoniumot, gyári és perzsaszőnyegeket, ezüst tárgyakat és evőeszközöket, antik butorokat, komplett szobaberedéseket, márkás dísztárgyakat stb. Kiváratra házhoz is megyek. SALGÓNÉ bizományi üzlete, Str. Horia 1. sz. Neuman-palota. 1000

KERESEK megvételre egy centrifugal pumpát 3 collos és egy használt 6 HP. jókarban levő benzinmotort, Ispravnic, Siria. 1919

ELKÖLTÖZÉS miatt eladó egy modern ebédli, Ledecy és egy Keresztély zongora, olcsó ágyak, és egy szekrény. Schwarz, volt Lujza-ucca 8. 1985

MÉHCSALÁDOKAT megvételre keresek. Arajánlatok „Wilern” címre az Aradi Közlöny kiadóhivatalában kéretnek. 1976

Eladó nagyon olcsón
divatos női karóra briliánsokkal
és egy valódi gyöngyosor.
Megtéríthető: Minorita-épület, főkapu II. emelet, 25. ajtó.

NAGYMENNYSÉGŰ PLEMPÁNT eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1151

MACULATURA PAPIR 5 kgros csomagokban, rendkívül olcsón kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

ÜRES FESTÉKES HORDÓK eladók. — Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában 1454

Népszabóság

Bul. Reg. Ferdinand 49 (Mádor-u. sark.)

Feltűnően olcsó árak.

Pontos és gyors munka.

1	férfiöltöny I. rendű elkészítése	Lej 950
1	II.	750
1	III.	600
1	fordítás I. rendű munka elkészítésével	950
1	fordítás II. rendű munka elkészítésével	750
1	fordítás III. rendű munka elkészítésével	600
	Munkásöltöny készítése	150
	Gyermeköltöny	180
1	férfiöltöny vasalása	40
1	és tisztítása	70
1	vasalása, tiszt. és javítás	90

ÜZLETEK.

ÜZLETHELYISÉG a Szabadság-tér sarkánál, ahol hosszú évtizedeken át nagy vevőkörrel rendelkező kelmekestő és tisztítóüzlet volt, azonnaira kiadó Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.